Diario apolítico defensor de los intereses de España en Marruecos

EL TELEGRAMA DEL RIF

جريدة غير سياسية
حامية مصالح اسبانيا
في المغرب الاقصى

Año XXIX.—Número 10.839 | Propietario y Fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA | Melilla.-Jueves 20 de Noviembre de 1930

MIREMOS AL PORVENIR

PRUDENTE USO DE LAS LIBERTADES

Atraviesa Melilla un período digno de la atención de cuantos se preocupan por su porvenir y prosperidad. El restablecimiento de las garantías constitucionales que nunca gozó desde su conquista, determina iniciativas creadoras de organismos políticos y de sociedades obreras. Nosotros entendemos que las personas conscientes deben influir, para que de esas libertades se haga un uso prudentísimo, ya que nuestra ciudad no se encuentra en las mismas condiciones de cualquier otra metropolitana.

Aquí jamás hubo organizaciones políticas. Los hombres públicos que de tiempo en tiempo nos visitaban, tuvieron el buen sentido de no llevar a sus amigos por esos derroteros. Y es que sabían la elevada misión que incumbe a los españoles de este lado del Estrecho.

¿Qué finalidad pueden tener en Melilla los partidos políticos?

¿Lograr mayoría en el futuro Ayuntamiento, o elegir diputado o senador de filiación determinada?

Gobiernen conservadores o liberales, y aun en el caso extremo e improbable de un cambio de régimen nacional, los representantes en Cortes y el Municipio no tendrán que defender el credo político de su fracción, sino la más acertada política marroquí, que desenvuelva las fuentes de riqueza de la zona y contribuya a la prosperidad de Melilla y de su interland.

Sólo espíritus miopes o insinceros pueden obrar como si se tratase de una de tantas ciudades españolas. En la nuestra hay un gran problema, clave de todos los problemas locales: la colonización de la zona de Protectorado y consolidación de la paz, a tan alto precio lograda.

Para actuar en la vida pública melillense precisa anteponer a las menudas cuestiones, ese gran problema íntimamente relacionado con su porvenir. Enturbiarlo, suscitar o alentar rencillas o diferencias que entorpezcan el estudio, la gestión y hasta la práctica de las soluciones que se reputen más eficaces, es cometer un atentado contra los verdaderos intereses regionales y locales. Y conste que predicamos la unión, no la unidad de criterios: porque la unidad, ni es posible, ni conveniente, ya que pueden ofrecer modalidades muy distintas las soluciones.

Estuvieron los obreros organizados en pasados tiempos y hasta se produjeron huelgas, algunas de las cuales padecimos injustamente, porque los nuestros gozan ventajas poco comunes. La marcha de los agitadores y la superabundancia de trabajo motivaron que el elemento obrero no tuviera necesidad de organizarse. Hoy renacen las sociedades obreras. Usan de un legítimo derecho que nadie puede censurar si sólo tiende a la defensa y fomento de los intereses profesionales, dentro de la amplia y moderna legislación social española, una de las más avanzadas de Europa. Llevarlas por otros derroteros, carece aquí de sentido. Como los partidos políticos, y sería contraproducente.

La paz social exige el exacto cumplimiento de las leyes del trabajo; que cesen, si las hay, contravenciones y lo que es más sensible, explotaciones del hambre y de la miseria. Los conflictos entre el capital y el trabajo han de llevarse por cauces legales y espíritu altamente humanitario. Ni el patrono debe regatear legítimos derechos al obrero, ni éste apelar a procedimientos que, aun siendo lícitos en la península, podrían tener aquí graves consecuencias, por el ejemplo que debemos dar a nuestros protegidos. Las asociaciones profesionales patronales han de ser autónomas. Dentro del marco que hoy tienen irían al fracaso.

Reducido el territorio de Soberanía a catorce kilómetros cuadrados; separado de la Península por el mar y vecino de regiones que por muchos años serán menores de edad, el uso imprudente de las libertades, que deben halagarnos, podría provocar el aislamiento de Melilla, cuando perseguimos la unificación económica. Y en ciertos aspectos, la administrativa, conservando cada zona su especial condición jurídica de Soberanía y de Protectorado.

Y no se dude que ese aislamiento sobrevendría, para evitar prendieran en los autóctonos propagandas y doctrinas que están muy bien al otro lado del Estrecho, mas no aquí. La mentalidad de nuestros protegidos se halla poco preparada para evoluciones rápidas que obrarían sobre ellos a modo de tóxico, amenazando gravemente la consolidación de la paz, que todo gobernante, cualquiera que sea su filiación política, se halla obligado a mantener.

GRETA CARBO

He aquí a la misteriosa artista sueca que trabaja en Hollywood, Greta Garbo, considerada como la mujer más singular de la pantalla, por sus originales costumbres y por el constante aislamiento a que se entrega después de las horas que permanece en los grandes estudios cinematográficos, habiendo ello originado que, alrededor de la genial artista se hayan creado las más atrayentes fantasías.

Para "Le Petit Oranais"

NEUTRALIDAD POLITICA

El importante diario argelino «Le Petit Oranais», atribuye una intención política que no ha tenido a la reciente visita a esta plaza, del comandante M. Jean Macé, Delegado Financiero de Orán en Argel y miembro del Consejo Superior de aquella floreciente colonia.

Puede estar seguro nuestro distinguido colega de que la visita no ha obedecido más que a invitación de algunos de los buenos amigos que aquí tiene el señor Macé, entre los que se cuentan varios españoles que han residido años en Orán; y respecto a los agasajos que ha recibido en nuestra ciudad, están justificados de sobra por su alta posición en la organización administrativa de Argelia y los méritos contraídos en la campaña del año 25, en la que actuó como uno de los oficiales de enlace entre ambos ejércitos, que motivaron una propuesta a su favor para la placa del Mérito Militar, que le ha sido concedida recientemente.

«Le Petit Oranais», puede estar tranquilo. A nadie — ni oficial ni particular — se le ha pasado por las mientes influir de ninguna manera en la política local de aquella hermosa ciudad. En tanto que extranjeros — por muchas que sean las afinidades de raza y cultura — nuestros compatriotas saben cuales son los deberes que impone la hospitalidad que reciben: estricta neutralidad en las luchas políticas. Ni filias, ni fobias. Cordialidad con todos los elementos integrantes de aquella sociedad, y agradecimiento de las atenciones recibidas. Este sentimiento, tan español, fué lo que motivó la invitación del señor Macé, y el que impulsa a los españoles de Orán, a estimar y respetar a su alcalde-diputado el doctor Molle, que tantas pruebas de simpatía ha dado a nuestros compatriotas.

Y para terminar, hemos de manifestar al simpático colega oranés, cuyas campañas hispanófilas no olvidamos, que aunque nos enorgullece la repercusión inesperada de una información nuestra en aquellas tierras, no debe darle mayor importancia a un rumor, que no contiene nada molesto para nadie y que llegó a nuestra redacción antes de que el señor Macé nos honrara con su visita.

LETRAS DE LUTO

Las misas que mañana, día 21, a las nueve y media, diez y diez y media, se dirán en la iglesia Castrense serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la que en vida fué modelo de bondades D.ª Mariana Martín del Pozo, viuda de Santos, y madre de nuestros queridos amigos don Adrián y don Maximino Santos.

La familia doliente invita a sus amistades a estos piadosos actos.

De la zona Occidental

TERRITORIO DE TETUAN

Despidiendo con el Alto Comisario. Varias obras. Se vé una causa del Juzgado de Nador. Servicio de paquetes postales entre Villa Sanjurjo y Xauen

Tetuán 19

Esta mañana despacharon con el Alto Comisario los directores de Hacienda, Colonización y Obras Públicas y el secretario general de las plazas de Soberanía.

Han comenzado las obras para la construcción de un evacuatorio subterraneo cuyas instalaciones se harán ateniéndose a los modernos procedimientos.

También se está construyendo un jardín para los niños en la zona del Ensanche, y se procede a la urbanización del trozo central de dicha zona especialmente en las inmediaciones de la plaza de Alfonso XIII y Teatro Español.

También han comenzado las obras para la modificación de la rasante de la nueva pavimentación de la Plaza de Alfonso XIII que convertirán en un verdadero paseo esa vía eje de la ciudad nueva.

En la Audiencia se ha visto un recurso de apelación de una causa por accidente del trabajo procedente del juzgado de Nador, quedando pendiente de sentencia.

A partir del día 1 de Enero próximo quedará establecido un servicio de paquetes postales internacional con las oficinas de Villa Sanjurjo y Xauen. También se establecerá el paquete postal tipo de diez kilos y se creará una tasa adicional especial de diez céntimos para los giros postales.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE LARACHE

El Alto Comisario desea que los exploradores africanos se reunan en Tetuán. Regreso del Obispo de Gallipoli

Larache 19

Como consecuencia de la visita del Alto Comisario los exploradores de esta ciudad organizan una excursión a Tetuán donde instalarán su campamento al lado de los camaradas tetuaníes.

El conde de Jordana habló con el comité directivo expresando su deseo de poder reunir en un día determinado a todos los exploradores africanos, mostrándose dispuesto a favorecer esta organización tan útil a los niños en sus aspectos moral, físico e intelectual.

Ha regresado a Tánger el Obispo de Gallipoli venerable Padre Betanzos, después de cumplida su visita pastoral durante la cual administró numerosas confirmaciones.

CIRCUNSCRIPCIÓN DE CEUTA

Consejo de guerra. Homenaje a un jefe de Telégrafos

Ceuta 19

Mañana se celebrará un Consejo de guerra que presidirá el coronel del Tercio señor Limers contra el legionario Ponciano Ontañón Rey, acusado del delito de hurto y deserción.

La joven Ana Rodríguez fué insultada por un moro acometiéndole aquélla a mordiscos y arañazos. El indígena tuvo que defenderse y ello fué motivo para que se produjera un gran escándalo. Ambos fueron detenidos y puestos a disposición del juez correspondiente.

Unos cacos robaron esta mañana el gabán al ingeniero don José Luis Astora que lo dejó en un automóvil de su propiedad mientras evacuaba determinada diligencia en una dependencia oficial.

Con motivo de su jubilación, los jefes y oficiales de Telégrafos de este centro obsequiaron con un banquete al jefe don Enrique López León, poniéndose de manifiesto en dicho acto el afecto que todos profesan al veterano funcionario.

Ha regresado de la Península el capitán de la Mehal-la Aluch el Fakir.

ZONA DE TANGER

Nuevo reglamento de circulación de automóviles

Tánger 19

El administrador de la comisión legislativa tangerina ha firmado un nuevo reglamento sobre circulación de automóviles en el interior de la ciudad cuyo reglamento ha sido puesto en vigor hoy.

CORRESPONSAL

BAJO EL SIGNO DE LA VELOCIDAD

MENOS PRISA QUE NUNCA

Aunque no faltan en el mundo quienes opinen que vivimos bajo el signo de Piscis, son más los que están convencidos de que estamos bajo el signo de la velocidad. Claro es que estos últimos, lo dicen sin haber viajado jamás en avión, sin haber puesto nunca un radiograma, siendo pasajeros de los 17 por Hortaleza y usando el sello postal de a un real. Pero eso no es obstáculo para que estén convencidos de que ahora—y sobre todo desde la guerra—se vive a escape y todo se hace de prisa. El existir moderno—dicen—es todo rapidez, todo dinamismo, no hay modo de parar. Bueno, pues que se den una vuelta por las obras de la Almudena en Madrid o por las del templo de la Sagrada Familia en Barcelona, que empezaron allá por la Edad Media, y que nos hablen del signo de la velocidad, que es el cliché más usado en esta época.

He aquí lo que escribe acerca de este particular, un brillante periodista francés: «Se habla de velocidad, cuando doce años después del fin de la guerra, los periódicos de todo el mundo usan a diario este título LA REGLAMENTACION DE LA PAZ. Antes, una paz se arreglaba en cinco segundos y una batalla duraba, no seis meses como la de Verdun, sino seis horas como la de Austerlitz».

Es verdad eso, como lo son otras muchas cosas que dan la misma prueba. No diremos como en aquella zarzuela que se marca «¡Siempre patrás!» Esto sería exagerado; pero muy poco menos y nos ponemos en la realidad.

¿Cuánto tiempo se ha tardado en suprimir la perra chica del recibo de las cartas? ¿Cuánto ha durado el pleito del Generalife? ¿Cuándo se concluyen las obras del Real? La única prisa que se vé es la de las casas en caerse, pues se hunden antes de terminarse.

Puestos a preguntar, preguntaríamos, cuándo se hace el Catastro, y no formulamos la interrogación, porque eso no lo sabe nadie y no se nos podría contestar, como tampoco cuándo se concluyen los planes de enseñanza, y ya se verá, refiriéndonos a esto último, como la cosa no termina sino alargando las carreras en tres años y el bachillerato en otros tres, para que así pueda decirse que se consiguen los títulos rápidamente, porque estamos bajo el signo de la velocidad.

Y lo mejor de todo ha de verse cuando se abran las Cortes. Nos hemos de pasmar ante la marcha vertiginosa que lleven los proyectos y las proposiciones de ley, si es que ocurre, que claro que ocurrirá lo mismo que antes. Dará gusto el hacerse cargo de que en cuatro o cinco años nada más se ha resuelto legislativamente la crisis de la vivienda en el Parlamento, sin citar otros problemas que vienen siendo de solución inaplazable desde hace dos lustros.

No, no hay tal velocidad. No la hay más que en el cinematógrafo, cuando no se trata de películas parlantes. Lo demás es pura ilusión. Los automóviles pasan volando y no van a ningua parte. Los señores que los ocupan sólo hacen tiempo, y ni siquiera las distancias se han acortado, como parece, después de la guerra. En París, en mal coche de caballos, se iba antes en veinticinco minutos desde la Magdalena a la Bastilla. Ahora en autobús, puede ponerse una hora. En Madrid ocurre algo parecido, y si se toma un taxímetro para llegar pronto a cualquier parte, ello es en vano, porque las paradas reglamentarias y los atrancos de la circulación, malogran el propósito.

Algunos creen ver en la factura de la novela moderna, la demostración de la velocidad ambiente y hasta profieren la blasfemia de que el modo presente de novelar viene del cine, y no, no es eso. ¡El Cine, que está ayuno de literatura, profesor de ella! Lo que pasa es que, así como las gentes se cansaron, hace ya muchos años, de fórmulas como aquella de «Pero no precipitemos los acontecimientos», se ha cansado también de los análisis profundos de las almas y de las descripciones prolijas de cosas y lugares, y quiere ahora las narraciones menos molestas. Por lo demás, siempre hubo novelas, sin disgresiones fatigosas, sin vueltas atrás y con rápido andar hacia el desenlace. Esas eran las buenas novelas, antes y ahora.

Don SEGIS

Temperaturas y lluvias en el año agrícola 1929-1930

La Dirección General de Colonización en su «Hoja de Información» número 23, correspondiente al mes de Septiembre último, ha publicado los estados en que se consignan las temperaturas máximas, (absolutas y medias), mínimas, (absolutas y medias) y las lluvias durante durante el pasado año agrícola en todas sus estaciones meteorológicas, que hasta el presente ascienden a once, habiéndose instalado recientemente otras varias que han de completar una interesante red meteorológica.

«Dicha «Hoja de Información» será facilitada gratuitamente a todo el que la pida en la Dirección de Colonización y en las oficinas regionales de Tetuán, Melilla y Larache, de los Servicios Agronómicos y forestales.

ENSAYOS DE SALVAVIDAS

Con motivo de los grandes naufragios registrados en alta mar, a consecuencia de colisiones entre buques o por otras causas, en Londres se han hecho diferentes ensayos de salvavidas para la seguridad de los viajeros. Nuestra fotografía muestra al inventor de uno de los aparatos, arrojándose sobre el Támesis para probar, ante una comisión de técnicos, la eficacia de su invento.

POR EL CABLE

Un padre envenena a su hijo

Para recobrar el cariño de su amante

París 19

Un obrero de una joyería llamado Georges Arnould, compareció esta mañana ante el Tribunal del Sena, acusado de haber envenenado a su hijo de diez años de edad.

Georges, divorciado de su esposa, vivía hace algún tiempo con su hijo y en unión de una señora llamada Smitt, doradora de metales.

El niño que se hallaba en una pensión existente en Bajnolet, solía pasar los domingos en casa de su padre.

Recientemente la señora Smitt abandonó a Georges a causa de observar en éste desafección hacia ella, culpando de ello al hijo de su esposo.

Estas sospechas venían siendo motivos de frecuentes discusiones entre Georges y la señora Similt, hasta el extremo de abandonar ésta la casa.

Recientemente Georges realizó gestiones que resultaron infructuosas, para averiguar el paradero de su amante.

Desesperado por ello, al encontrar a su hijo marchó con éste a un café, a fin de invitarle.

Después Georges marchó a su domicilio e hizo beber a su hijo un vaso de jarabe, en el que previamente había vertido un peligroso narcótico en dosis exagerada.

Minutos después, el niño presa de gran delirio, daba voces demandando socorro por lo que hubo de ser trasladado al hospital.

Entonces Georges confesó que había envenenado a su hijo para producirle la muerte, por lo que se hallaba dispuesto a suicidarse.

Después, al prestar declaración ante el juez, negó su primera declaración, manifestando que había llevado a cabo el hecho para que su amante se apiadara de él.

FABRA.

HOY HACE DIECINUEVE AÑOS

20 DE NOVIEMBRE DE 1911

Cuando cruzaba por frente al paso a nivel de la estación de Nador, el tren hospital de la Compañía Española de Minas del Rif, oyó el maquinista dos disparos hechos contra el tren, al tiempo que el fogonero del mismo, Juan Guillén, recibía un balazo en el pie izquierdo.

—En Madrid se espera la llegada de una comisión de personalidades de Valencia, con objeto de solicitar de los Poderes públicos la pronta construcción del ferrocarril directo de Madrid a dicha capital.

—En el Teatro Español se estrena, con gran éxito, la comedia en cinco actos «Renacimiento», original del ex auditor de la Armada, señor Macías del Real.

—Una vez que llegue a Madrid el embajador de Francia M. Geoffray, comenzarán las negociaciones con el ministro de Estado señor García Prieto acerca de la cuestión de Marruecos.

—Telegrafían del Estado de Tejas, haber sido detenido un general mejicano, por haber violado la neutralidad.

—El millonario señor Menéndez, ha ofrecido al teniente coronel Fernández Silvestre, un remolcador para las fuerzas de Larache.

—El conflicto entre Rusia y Persia, acaba de adquirir caracteres de intensa gravedad, hasta el punto de haberse roto todas las relaciones entre ambos países.

LA PACIFICACION EN LA ZONA FRANCESA DE MARRUECOS

II

«Acción política y acción militar combinadas», tal es también el método empleado por los franceses en el SE. marroquí. Pero ocurre a veces, que un contratiempo, una de esas emboscadas tan frecuentes en países montañosos rebeldes, el asalto a un convoy o el ataque a una de las posiciones que bordean el Guad Abid, viene a sobresaltar a cierta parte de la opinión en Francia. Estas contrariedades suelen ser aprovechadas por los partidos de oposición en el Parlamento, con lo que se dá al incidente extraordinaria publicidad y tal vez más importancia de la que tiene.

Hace poco, en el mes de Septiembre, uno de estos incidentes, en el que murieron 48 hombres de las tropas francesas, y fueron heridos 25, dió pie a varios artículos en la Prensa de Francia. En ellos se recordaban las frecuentes sorpresas y se inducía al Gobierno a poner término a ese estado de cosas. «Los dramas saharianos se cuentan por decenas», escribía el 16 de Septiembre en un diario de París, dedicado especialmente a la defensa de los intereses coloniales franceses, M. Raymond Dubled. Y añadía, «en seis meses hemos tenido más de mil muertos en las regiones argelo-marroquíes». Daba a entender M. Dubled, que los rebeldes iban tomando mayor fuerza y más animación cada día y que sería preciso terminar de una vez.

El artículo de M. Dubled indujo al general Simón, bien conocido en Marruecos, jefe de la delegación francesa en la conferencia de Uxda en 1926, como se recordará, a mandar otro al mismo periódico. Examina el general Simón la opinión de M. Dubled sobre la conveniencia de una operación de «gran estilo», que termine de una vez con los disidentes de Marruecos. Pone delante del lector el pro y el contra, y termina sin decidirse de una manera definitiva. Cree el general Simón que no consiste todo en ocupar Tafilete, ya ocupado en otra ocasión y evacuado por los franceses, pues quedarían otros focos de disidencia. Recuerda además lo que son estas operaciones de montaña, por lo que fueron las del Rif y Taza. Y da a entender que una operación de grande envergadura, por el estilo de las del Rif y de la de Taza, únicamente debiera hacerse cuando fuera estrictamente necesario, es decir cuando las ventajas sobrepujaran a los inconvenientes o cuando de no hacerla pudiera sobrevenir un gran perjuicio a la obra francesa.

Es el caso que parece que en Francia se piensa en acabar con la disidencia marroquí, y toda la acción que se desarrolla en las regiones del SE y todas las visitas de estudio e informe que se hacen parecen enderezadas a preparar operaciones de importancia para la primavera. El mando argelo-marroquí tiene por atribuciones —dice el general Simón— la seguridad de los caminos de la penetración sahariana. Pero la gente se pregunta si esto basta, si con la lentitud presente no se corre el riesgo de que los disgustos sean mayores cada día.

Entre tanto, los franceses no parece que pierden el tiempo en aquellos territorios. Durante muchos años, desde 1914, se ha venido diciendo que era precisa la ocupación, el dominio del Guad Abid, en el Atlas. Ya en el día los franceses son dueños de dos tercios del curso del río y de las regiones que caen a la orilla derecha. Con esto se asegura la tranquilidad de la inmensa llanura de Tadla. «Seiscientos kilómetros del país disidente —dice una información de allá abajo— han sido conquistados sin pegar tiros».

Se han multiplicado los puestos, para el invierno, se ha venido activando la construcción de carreteras y pistas y dentro de poco estará terminada la comunicación directa entre Kesiba y Aghbala. Las tribus disidentes del territorio ocupado, se han refugiado en regiones a las que no han llegado las tropas francesas. Pero las negociaciones políticas no se interrumpen; en estos trastos se ofrece a los que vuelvan que les serán entregadas las tierras que abandonaron, les será garantida la propiedad y la seguridad de ellas y les serán concedidas simientes. Con esta política se espera que durante el invierno las sumisiones sean en gran número.

Pero los focos de la disidencia caen lejos del alcance político y mucho más del alcance de las armas francesas. Elogiando como se debe la acción combinada político-militar, y reconociendo los grandes y continuos resultados conseguidos, cabe todavía preguntarse con M. Dubled si esta marcha lenta puede continuarse mucho tiempo y cabe examinar con el general Simón, si una operación de «gran estilo», es una necesidad o simplemente una gran conveniencia.

No puede serlo más que en el caso de que los rebeldes cobren demasiado brío, aumenten sus armas y su entusiasmo por la guerra. Si algún elemento extraño viniera en su ayuda de cualquier forma y si cundiera entre ellos alguna ráfaga de fanatismo guerrero, bien parece que hubiera llegado la hora en que sería preciso decidirse por la gran operación. Y nadie olvida en Francia que mientras existan esos territorios extensos en los que los rebeldes tienen independencia y vida propia, existe un peligro permanente y existe la posibilidad de la ayuda material y de la propaganda.

Los franceses señalan el peligro comunista y la agitación islámica. No sabemos hasta dónde puede haber llegado la acción anti-imperialista de los agentes comunistas allá abajo, ni hasta dónde puede haber repercutido en los rebeldes cierta ráfaga de descontento que recientemente ha agitado las ciudades marroquíes. Pero no parece que pueda negar se que a Francia le interesa ahora más que nunca el control directo de los territorios de Tafilete, del Guad Draa y del Sahara.

Las carreteras y pistas, los puestos que bordean el Guad Abid por su orilla derecha, los avances parciales que se hacen con el propósito de apoderarse de los puntos estratégicos de la montaña, las nuevas organizaciones, las combinaciones de altos cargos, ¿son preparación de operaciones de «gran estilo» en la primavera próxima? La verdad es que la experiencia de la acción política está ya hecha. Son magníficos sus resultados siempre que se trate de una «mancha», de un territorio montañoso o nó, aislado o rodeado por todas partes, como en Taza y en los Ida y Tanan. No lo es tanto y se prolonga demasiado cuando no existe este aislamiento.

En la zona española, ¿cuál fué la causa principal del éxito? El logro de ese aislamiento y de esa circunvalación de la región rifeña.

Santos FERNANDEZ.

(Prohibida la reproducción)

EL PASMO DEL DOMADOR

—¡Es horrible, eso del domador de leones!

—Sí. Se hinchó tanto al leer las noticias tan abultadas en los periódicos, que no acierta a introducir su cabeza en la boca del león.

La "Despedida del Soldado"

Esta mañana, a las once, se verificará en los respectivos cuarteles la patriótica fiesta de la «Despedida del Soldado», con motivo de la marcha de los individuos pertenecientes a la primera incorporación del reemplazo de 1929, a los cuales se les ha concedido licencia cuatrimestral.

El día de hoy se considerará festivo, izándose el pabellón nacional en los edificios militares.

El acto comenzará por una misa, que celebrarán los capellanes respectivos. En los cuarteles de Regulares de Alhucemas y de Melilla, se prescindirá de este religioso acto.

Los licenciados de los distintos Cuerpos se distribuirán en los cuarteles siguientes, ante las banderas y estandartes que se indican:

Regimiento de Melilla, en su cuartel con la bandera del mismo.

Comandancias de Artillería de Melilla y de Sanidad, en el cuartel de la primera, con el estandarte de la misma.

Batallón de Ingenieros y Grupo de Auto-Radio, en el cuartel de Ingenieros con la bandera del mismo.

Comandancia de Intendencia, destacamento de Cría Caballar y Compañía de Mar, en el cuartel de la Comandancia de Intendencia, con el estandarte de la misma.

Regulares de Melilla, en su cuartel de Nador, con la bandera del Grupo, y Regulares de Alhucemas, en su cuartel de Segangan, con la bandera del Grupo.

El mando de la fuerza que ha de formar, lo ejercerá en cada cuartel el jefe del Cuerpo a que pertenezca la bandera o estandarte, y concurrirán al acto los jefes y oficiales francos de servicio, pertenecientes a los Cuerpos que tienen licenciados, presidiendo las comisiones el más caracterizado.

La primera expedición de licenciados embarcará esta tarde en el vapor correo de Málaga, y la componen 589 individuos.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Firma del Ejército

Madrid 19

S. M. el Rey ha firmado los siguientes decretos del ministerio del Ejército:

Disponiendo que el general de brigada en situación de primera reserva, don Alfonso Carrillo, pase a la segunda por edad.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo, al general de división don Alfredo Coronel y al consejero togado don Valeriano Villanueva.

Autorizando el concurso para arrendar un local con destino al material de campaña, Parque de Intendencia y Fábrica de pólvora en Murcia.

Autorizando para contratar, sin la formalidad de subasta, con una casa extranjera, la implantación y fabricación de nitroglicerina y pólvora y nitroglicerina sin disolvente.

Concediendo la pensión extraordinaria de dos mil pesetas, por la Medalla de Sufrimientos por la Patria que posee, al teniente de Infantería de la escala de reserva don José Gilaberte.

Concediendo mejora de antigüedad en la pensión de la placa de San Hermenegildo, a los generales de división don Manuel Cárdenas y de brigada don Gregorio Benito Terrasa.

Concursos

Se anuncia un concurso entre tenientes coroneles de Infantería para cubrir el cargo de Subdirector jefe de estudios de la Escuela Central de Gimnasia.

Destino

Para cubrir una de las vacantes de capitanes profesores existentes en la Academia de Caballería, es destinado, en virtud de concurso, don José Sanmartín de la Vega, de la Mehal-la de Melilla.

Disposición

Se dispone que los capitanes médicos don Carlos Bretón, en situación de disponible, en la séptima región y prestado servicio en comisión en el batallón de cazadores de Fuenteventura y don Fernando Conde, de cazadores de Barbastro, vuelvan a la anterior situación al servicio del Protectorado, cesando el primero en dicha comisión, por haberseles destinado a las Intervenciones Militares de Tetuán y Melilla, respectivamente.

Solicitud aprobada

Se accede a lo solicitado por el teniente médico de la Comandancia de Sanidad de Melilla don Liberato Vicente Sevilla, para que se haga desaparecer de su documentación el nombre de Liberato.

Cruz y Placa de San Hermenegildo

Se concede la placa de San Hermenegildo, al comandante de Infantería de Marina don José Poblaciones.

También se concede la cruz de la misma orden al comandante de Caballería don Domingo Mexa y al Profesor de Equitación don Miguel González Rojo.

G. TRIVIÑO
MÉDICO MILITAR
Especialista en
Piel, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos.
Gabinete de Electroterapia, Diatermia
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
Cistoscopia y Uretroscopia.
Consulta de 5 a 7
ISABEL LA CATÓLICA 3, DUPLICADO

DE PROVINCIAS

Embarranca un vapor inglés. Varios buques acuden en su auxilio

La Coruña 19

En los Farallones ha embarrancado esta mañana a consecuencia de la niebla un vapor inglés. Inmediatamente acudieron en su auxilio varios barcos de la misma nacionalidad, habiéndose organizado los trabajos para ponerlo a flote.

Hoy llegará a La Coruña el «D. O. X.»

Un banquete

La Coruña 19

Se ha recibido un radiograma anunciando que el hidroavión gigante «D. O. X.» llegará mañana, a la una de la tarde a la Coruña.

El alcalde ha dado un banquete a los representantes de la casa alemana y a los aviadores portugueses que han venido para presenciar la llegada del hidroavión.

Detención de un periodista

Cádiz 19

Comunican de la Línea que por orden judicial ha sido detenido el director del periódico «El Heraldo de la Línea».

La prensa se ocupa de la crisis obrera en esta región y de la escasez de aceitunas a causa de la sequía, lo cual crea un problema de bastante gravedad.

El Infante Don Jaime asiste a una cacería

Cádiz 19

El Infante Don Jaime ha asistido hoy a una cacería de aves acuáticas en la Albufera acompañado de varias personalidades.

Su Alteza regresará esta noche a Madrid.

Visita al «Capitán Miranda»

Cádiz 19

Con motivo de la esplendidez del día, fué invitado el cónsul de Uruguay y los oficiales de la Armada de aquella República y familias, que se encuentran en esta ciudad, a visitar el buque planero «Capitán Miranda», construído en la factoría de Matagorda, por la Sociedad Española de Construcción Naval.

Los excursionistas recorrieron todo el buque, que ha sido dotado de todos los adelantos modernos.

El «Capitán Miranda» hizo una excursión por la bahía, durante la cual realizó interantísimas operaciones.

Después a bordo del buque, los visitantes fueron obsequiados espléndidamente por los marinos uruguayos.

La escuadra española

Málaga 19

Mañana se espera en este puerto la división de la escuadra española, que se encuentra en aguas del Mediterráneo.

El alcalde ha tomado las oportunas medidas para el abastecimiento de los cuatro mil hombres que constituyen la dotación de los buques.

llegó la noche
una pastilla de
LAXEN BUSTO
le arreglará el intestino
¡laxante prodigioso!

DEL EXTRANJERO

Los bandoleros chinos tienen prisioneros veinticuatro religiosos, entre varones y hembras

La policía busca al autor de un parricidio. Fallecimiento de un ex Monarca. Durante una proyección cinematográfica se suicida un ingeniero. Cruentas luchas entre indígenas tunecinos

Mejora el primer ministro

Tokío 19

El primer ministro japonés se encuentra muy mejorado, esperándose que esté restablecido completamente dentro de algunas semanas y pueda asistir a las sesiones de la Dieta, después de las vacaciones de Año Nuevo.

Religiosos prisioneros

Shanghay 19

Un sacerdote católico irlandes, de la misión de San Colombán, ha sido apresado por los bandoleros chinos.

Estos tienen secuestrados veinticuatro religiosos, entre hombres y mujeres, y piden por su rescate elevada cantidad.

El comercio de exportación e importación

Washington 19

Ha disminuido el comercio de exportación y de importación en los Estados Unidos.

La importación durante el mes de Octubre ha sido de 248 millones de dólares, y la exportación de 328 millones.

En Octubre del pasado año las importaciones se elevaron a 391.063.000 de dólares y las exportaciones a 528.514.000 de dólares.

Desde hace diez años, no se había registrado una disminución tan sensible en el comercio exterior de los Estados Unidos.

Del asesinato de la familia Pascal

Lyón 19

Han terminado las diligencias policíacas que se venían efectuando para el esclarecimiento de lo referente al asesinato del matrimonio Pascal y sus dos hijos.

El subjefe de la sexta brigada regional móvil de Lyón, que ha llevado a cabo dichos trabajos, niega que sea cierto que Henri Pascal diera muerte a martillazos a su esposa y sus hijos, poniendo fin a su vida, pues los cuatro fueron víctimas de un asesinato.

El criminal, después de cometer el cuádruple asesinato, dando muestra de una enorme sangre fría, provocó el incendio a fin de hacer desaparecer las huellas del crimen.

Hasta ahora solamente se tiene una pista para descubrir al autor del hecho pues se ha conseguido averiguar que un individuo, durante la noche del crimen, se hallaba en los alrededores de la casa del matrimonio Pascal.

Se realizan pesquisas para proceder a su detención.

DR. FORTEZA
de Sanidad Militar
Médico del H. Noble y B. M. de Málaga
MEDICINA GENERAL
Gabinete de Rayos X
CORRIENTES, DIATERMIA, ETC.
Consulta de 4 a 7
Gran Capitán, 9, pral. izquierda
Visitas a domicilio

En una reyerta un albañil resulta gravemente herido

Marsella 19

Esta mañana, a las ocho, se suscitó una reyerta en la calle de Refard, entre el albañil Giacome Lapacome y el patelero Batistin Leonard.

Este hizo varios disparos de revólevr sobre Giacomi, produciéndole gravísimas heridas.

El agresor ha sido detenido.

Una delegación comercial visita al jefe del Gobierno

París 19

El jefe del Gobierno M. Tardieu, ha recibido la visita de una delegación de la Confederación de entidades comerciales e industriales.

La referida delegación solicitó del Presidente del Consejo se dicten diversas disposiciones en mejora de los intereses que representan.

Fallecimiento del ex Rey Hussein

Bagdad 19

El ex Rey Hussein, padre del antiguo Rey Faycal, ha dejado de existir en Chipre, a consecuencia de una hemorragia cerebral.

Un ingeniero se suicida en un cine

París 19

El ingeniero electricista M. Raimisnd Terrol, de veintiocho años de edad, ha puesto fin a su vida, en ocasión de encontrarse en un cine.

De la catástrofe de Lyón

Lyón 19

Anoche fueron extraídos cinco cadáveres más de entre los escombros de las casas hundidas.

Hasta ahora van extraídos diez y ocho cadáveres, y quedan aún sepultados diez bomberos, un guardia y algunos vecinos cuyo número se ignora.

La llegada de Costes y Bellonte a Burdeos

Burdeos 19

A las cuatro de la tarde, llegó a este aerodromo el aeroplano Punto de Interrogación, tripulado por los aviadores Costes y Bellonte.

Escoltado por tres aviones militares, el Punto de Interrogación aterrizó magestuosamente en el aerodromo de Merignac.

A los famosos aviadores se les ha dispensado un entusiasta recibimiento.

Sangriento tumulto entre dos tribus indígenas

Túnez 19

Entre dos tribus indígenas, se ha registrado hoy un sangriento tumulto.

Unos cincuenta hombres, pertenecientes a la tribu de Oulad Touni, atacaron con piedras y palos a los agricultores de un aduar vecino, en ocasión de hallarse trabajando.

Los agricultores indígenas se apercibieron a la defensa, entablándose bien pronto una verdadera batalla, que terminó poniendo los agresores en fuga a los indígenas atacados, procediendo después a efectuar una razzia de ganado y de cuantos efectos se hallaban en el referido aduar.

A consecuencia de la colisión, resultaron muchos heridos, entre ellos tres muy graves.

Se suspende la publicación de un periódico sionista

Londres 19

De Jerusalén se reciben noticias comunicando que el Gobierno de Palestina ha ordenado la suspensión del diario revisionista sionista «Doar Hayon», en el que se han publicado recientemente unos artículos que se juzgan peligrosos para la seguridad interior de Palestina.

Esta es la tercera vez, desde los alborotos del mes de Agosto del pasado año, que se suspende la publicación del citado diario.

Francia tendría una gran superioridad sobre Italia en caso de guerra

Strabourg 19

El general Seeckt ha dado recientemente en Dresde una conferencia acerca de Italia y Francia, estableciendo comparación entre las fuerzas de los ejércitos de ambos países.

Habló del avance que la Italia fascista trataría de realizar sobre Francia y de la preparación militar de los soldados de dicho ejército, dedicando a continuación elogios al soldado francés.

Por otra parte — dijo — que la frontera francesa se halla mejor fortificada que la de Italia, por lo que en caso de guerra el ejército francés tendría una considerable superioridad sobre el italiano.

Terminó el general Von Seeckt diciendo que solamente podría llegarse a la guerra entre los dos países, si Mussolini persiste en aumentar la significación militar del pueblo italiano.

Detención de un malhechor

París 19

Una información de Nueva York, dice que en Nomalk ha sido detenido Frad Burke, jefe de ametrralladora de la banda Al Capona, que hizo viva resistencia a los agentes, uno de los cuales resultó herido.

CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Plaza del Comandante Benítez, 1, principal
Extracciones sin dolor
Empastes.—Aparatos de caucho y oro
Ventosa de boca

Muerte de un león famoso

París 19

El diario «L'Intrensangeant» dice que ha muerto en los Angeles, a los 19 años, habiendo dejado numerosa descendencia el famoso león Numa, que había trabajado en numerosas películas.

Seis condenados a muerte

Hanoy 19

El Tribunal de lo Criminal ha juzgado a 190 acusados de haber participado en complots revolucionarios y agresiones.

Seis de ellos han sido condenados a muerte; 29 a trabajos forzados a perpetuidad; 27 a trabajos forzados temporales; 87 a deportación, 6 a diversas penas de cárcel; 6 han sido enviados a las colonias penitenciarias, y 19 han sido absueltos.

Clausura de dos Bancos

Nueva York 19

Dicen de Río Janeiro que el Presidente Getulio Vargas, vá a firmar un decreto para que les sea devuelta a los Bancos la suma de unos seis millones de francos que les fué embargada.

Dos nuevos Bancos han cerrado sus puertas.

En Kanddtuchi se eleva a diez el número de Bancos que han cerrado por dicha causa.

Disgusto del Gobierno chileno

Santiago de Chile 19

Se asegura que el Gobierno chileno se propone retirarse de la Sociedad de Naciones, molesto por la actitud de las grandes potencias europeas, en las recientes elecciones del Tribunal de Justicia de La Haya, en las que fueron rechazadas las candidaturas de Chile y Brasil a beneficio de Cuba, el Salvador y Colombia.

¿Un movimiento revolucionario contra el nuevo Gobierno? Se dice que un regimiento se ha adherido

Arica 19

Circula el rumor de que ha estallado un movimiento revolucionario contra el nuevo gobierno peruano.

El diario «El Ferrocarril» dice que el ex presidente Leguía se ha fugado de la prisión, huyendo al extranjero y se añade que el regimiento de Morillendo al regresar a Arequipa, se ha unido al movimiento revolucionario.

Lo que dice el Gobierno

Río Janeiro 19

El Gobierno ha anunciado que concederá salvoconductos para que puedan trasladarse a Europa, al ex Presidente Washington Luis y otras personalidades del Gobierno derribado.

Doctor HERRANZ
DIRECTOR DEL HOSPITAL
DE LA
CRUZ ROJA
Consulta de cirujía y matriz de cuatro a cinco.
Alfonso XIII, número 9.- Melilla

QUINARIOL
Píldoras radicales contra calenturas. Exito seguro en el tratamiento del paludismo en sus diversas formas de calenturas
Cotidianas, Tercianas, Cuartanas, etcétera,
desaparecen por rebeldes que sean, obrando al mismo tiempo como poderoso tónico, por lo que vuelven rápidamente las energías perdidas
Se venden en cajas y medias cajas.
Preparado por el Farmacéutico,
F. Fernández Muñoz.
Laboratorio en Navalcán. (Toledo).

El pasajero desaparecido era un ex cónsul de Chile en Alicante

Baltimore 19

En la travesía de Norfolk a Baltimore, desapareció de uno de los vapores costeros que hacen el servicio de pasajeros, uno de los viajeros, cuyo cadáver fué encontrado más tarde flotando sobre las aguas.

Se trataba de don Oscar La Borba, ex cónsul de Chile en Alicante (España).

El señor La Berba había escrito una carta al fiscal, anunciándole su propósito de suicidarse.

El suicida actuó como secretario de la Comisión de arbitraje que intervino para solucionar el conflicto de Tacna y Arica.

Catorce muertos. Muchos daños materiales

Manizalez (Colombia) 19

A consecuencia de haberse producido grandes desprendimientos de tierra, se ha desbordado el río Agracatal, inundando las aguas grandes extensiones de terrenos dedicados a las plantaciones de caña de azúcar.

Se sabe que han resultado catorce personas muertas.

Los daños materiales causados por la inundación, son de extraordinario valor.

Un barco pide auxilio

Marsella 19

La estación radio de Marsella ha recogido hoy un radiograma del vapor inglés «Highland Hope», pidiendo auxilio.

Dicho buque se encuentra en aguas de la Coruña, de cuyo puerto ha salido un remolcador para prestarle auxilio.

Un suceso misterioso

Lo que ha averiguado la policía

Túnez 19

En ocasión de subir a la terraza de su vivienda, uno de los inquilinos de un edificio existente en los alrededores de la ciudad, observó en que en una de las habitaciones se hallaban dos personas, al parecer cadáveres.

La policía, avisada del hecho, acudió rápidamente, comprobando que efectivamente un hombre de unos treinta años de edad, vestido a la europea, y una joven indígena, se hallaban muertos.

Rápidamente se consiguió indentificar al cadáver del primero, averiguándose que se llamaba Gabiso San Marrel, empleado en una casa de banca israelita.

La identificación de la joven mora no pudo llevarse a cabo.

Se ha averiguado que la muerte de ambos había sido producida por un escape de gas de una tubería que se hallaba inutilizada desde hace largo tiempo.

Acerca de las causas que han ocasionado el suceso, circulan varias versiones entre ellas la de que se trata de un accidente casual, Otra versión dice que las víctimas se produjeron voluntariamente la muerte.

El teléfono automático de la Ciudad del Vaticano

El aparato personal del Papa

Ciudad del Vaticano 19

Con extraordinaria solemnidad, se ha celebrado la inauguración de la red telefónica automática de la Ciudad del Vaticano.

Su Santidad el Papa puso en marcha el equipo, estableciéndose inmediatamente comunicación con los doscientos cinco teléfonos de que consta la red telefónica pontificial.

El aparato personal del Sumo Pontífice, es de construcción especial, y ha sido artísticamente decorado y cincelado en oro y plata. Lleva en los cuatro ángulos superiores la figura de las evangelistas, y en el centro los escudos de armas del Papa y del Estado Pontificio.

Este teléfono ha sido dotado de una instalación especial, de tal manera, que solo puede llamarse directamente al Santo Padre mediante una combinación, también especial.

Esta es la primera vez que se instala un teléfono directamente en la mesa del Papa

Doctor TOMÉ
De las Clínicas Nacionales y Extranjeras
Especialidad en PARTOS
y enfermedades del EMBARAZO.
Consulta de MATRIZ, GÉNITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electroterapia, Uretroscopia, Cistoscopia. — Diatermia.
DE 4 a 7
O'Donnell, 34, 1.º, izqda. Teléfono 869

Bolsa de Madrid

Cotización del día 19

Interior	70'25
Exterior	83'00
Amortizable al 5 por 100	74'75
Cinco amortizable 1917	84'75
Idem al 5 por 100 antiguo	90'25
Banco de España	597'00
Banco Hipotecario	000'00
Río de la Plata	190'00
Tabacos	229'50

Francos: Treinta y cinco con veinticinco.

Libras: Cuarenta y tres con setenta.

Dólares: Ocho con nóventa y siete.

Belgas: Ciento veintiseis con veinte.

Los conflictos sociales en Madrid y Barcelona tienden a solucionarse

Dice el general Berenguer que el Gobierno está dispuesto a hacer frente con todo rigor a cualquier actitud

En Sevilla se promueven graves incidentes, que obligan a intervenir a la fuerza pública

EN MADRID
CESAN LAS PRECAUCIONES EXTRAORDINARIAS

Las fuerzas que se movilizaron. Lo que se dice

Madrid 19

En las primeras horas de la mañana cesaaron las extraordinarias precauciones que se adoptaron durante la madrugada en las principales calles de Madrid y en las afueras de la población, que estuvieron tomadas por fuerzas de la Benemérita y de Seguridad, éstas con carabinas.

Se ignoran los motivos de tales precauciones.

Se rumoreaba que durante la madrugada iba a estallar un movimiento comunista, y alguien decía que el Gobierno había querido con ello contestar a lo ocurrido estos días por si se trataba de un ensayo revolucionario, con otro ensayo de los medios con que cuenta para reprimir cualquier movimiento.

Durante todo el día de ayer, se concentraron en Madrid fuerzas de la Guardia civil de las provincias de Toledo, Cuenca, Ciudad Real y Guadalajara.

La policía afecta a los distintos servicios, se concentró en la Dirección General de Seguridad, saliendo en rondas volantes a distintos puntos de la población, con objeto de vigilar los domicilios de significados políticos y algunas personas llegadas a Madrid.

Se dice que durante la celebración del Consejo de ministros de anoche, fué llamado el Director General de Seguridad, para conferenciar con el Gobierno.

La distribución de fuerzas comenzó a las once de la noche.

Se ordenó a las Comisarías de Vigilancia, que cada media hora dieran partes de lo que observaran, a la Dirección General de Seguridad.

Todos los partes recibidos fueron de reinar absoluta tranquilidad.

El concurso de la Juventud maurista. Los metalúrgicos reanudan el trabajo

Madrid 19

La Juventud maurista de Madrid, en una reunión celebrada ayer, acordó, por unanimidad, dirigirse al Gobierno para protestar enérgicamente contra la declaración ilícita de la huelga general.

Además acordó ofrecer al Gobierno, en todo momento, el apoyo moral y el concurso material de la Juventud maudeber que deben cumplir todos los ciudadanos.

En Madrid la tranquilidad es completa, trabajándose normalmente.

Hoy han reanudado el trabajo los metalúrgicos, cuya huelga se solucionó anoche.

Manifestaciones del jefe del Gobierno

Madrid 19

Esta mañana estuvo en el regio Alcázar, despachando con S. M. el Rey, el jefe del Gobierno general Berenguer, que permaneció en la Cámara regia durante una hora.

Al salir, manifestó a los periodistas que el Monarca había firmado varios decretos sobre concesión de cruces de San Hermenegildo, y otro, concediendo una pensión a un inválido de guerra.

Uno de los reporteros le preguntó qué había habido, a lo que contestó el Presidente:

—Lo que ya saben ustedes, porque lo publica la prensa.

Los periodistas dijeron al Presidente que parecía que en Sevilla se había declarado la huelga general.

—Eso parece—contestó el Presidente.—Las noticias que tengo son de las primeras horas de la mañana, y parecía que se intentaba declarar la huelga general.

El general Berenguer se despidió de los periodistas sin hacer otras manifestaciones.

LOS MILITARES ESTÁN AL LADO DEL GOBIERNO

Lo que dice el general Berenguer

Madrid 19

Ante ciertos alarmantes rumores que comenzaron a circular por Madrid esta mañana y sobre ciertos propósitos que abrigaban los republicanos, los periodistas visitaron a última hora de la tarde al general Berenguer quien manifestó a los reporteros que no había nada en absoluto.

Dijo que las huelgas planteadas tienden a solucionarse y agregó que los militares están al lado del Gobierno. El Ejército — añadió — solo desea tener ocasión de castigar, batiéndose contra los que intenten perturbar el orden. Además, el Gobierno está prevenido contra toda contingencia que, por otra parte, no teme. No hay que dejarse amilanar por los rumores, que ya resultan admirables, sin saberse qué es más de admirar, si la habilidad con que se propalan las noticias o la inocencia con que se creen.

Refiriéndose a las precauciones de anoche, dijo que se tomaron porque al parecer existía el propósito de asaltar las tahonas, y por otra parte, como las fuerzas que se han concentrado son en gran cantidad, su presencia se hace más ostensible.

Insistió el general Berenguer en que el Gobierno no cree cuánto se dice, y si le sorprendiera cualquier actitud, le haría frente con todo rigor.

Detenidos en libertad. Se pide la reforma del auto de procesamiento contra el arquitecto señor Urósa

Madrid 19

Hoy la tranquilidad en esta capital ha sido completa. El Juzgado del distrito del Congreso que instruye sumario por los sucesos de los pasados días ha ordenado la libertad de diez de los detenidos los cuales han quedado a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Ante el Juzgado del distrito de Chamberí han declarado los obreros que trabajaban en la casa hundida de la calle de Alonso Cano y los familiares de las víctimas.

El abogado señor Aragón ha presentado un escrito al juzgado pidiendo la reforma del auto de procesamiento dictado contra el arquitecto seor Urosa.

EL GENERAL MARZO TIENE BUENAS IMPRESIONES

Elogia la actitud del ingeniero señor Sánchiez Guerra. En la frontera de Hendaya se descubre un contrabando de armas

Madrid 19

El ministro de la Gobernación pasó casi toda la mañana en el ministerio del Ejército conferenciando con el general Berenguer.

El general Marzo, al regresar a su ministerio, dijo a los periodistas que sus impresiones sobre la situación en Barcelona eran buenas, pues además de no haberse registrados colisiones, los Sindicatos han acordado la vuelta al trabajo.

Agregó que en Alicante esta mañana entraron casi todos los obreros al trabajo circulando los tranvías. Poco después algunos grupos coaccionaron a los obreros del puerto, consiguiendo la paralización del trabajo en algunos momentos. Intervinieron los guardias de Seguridad, que consiguieron disolver a los grupos que coaccionaban.

Los obreros del puerto auxiliados por el ingeniero de la Junta de Obras, don Luis Sánchez Guerra, hijo del ex jefe del Gobierno, se resistieron a las coacciones.

Con tal motivo el general Marzo elo-

Para Jabón Espumoso, Consistente y Económico

"La Dalia"

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Produoto de
"La Industrial Melillense"
Fábrica
de Jabones,
Lejías, Velas
y Cristal de sosa

Agustín
SALOMÓ,
Carretera
de HIDUM,
Teléfonos números
164 Y 611

ESPECTÁCULOS

TEATRO REINA VICTORIA. — Mañana debut de la gran Compañía de comedias selectas de la eminente actriz Luisita Rodrigo, con la magnífica obra de los hermanos Alvarez Quintero «Mariquilla Terremoto».

En breve, estreno del último gran éxito del teatro Lara de Madrid «Doña Hormiga».

GRAN TEATRO KURSAAL. — De cinco y media a doce y media. Cine selecto. Gran éxito de la sublime joya en siete partes «La máscara de hierro» por el as de la pantalla Douglas Fairbanks, y estreno de la selección Fox «La Venus enigmática», por Lia Tora.

Mañana la gran joya Ufa «Looping The Loop».

CINE MODERNO (barrio Tesorillo).—De cinco y media a doce y media. Exito de la super joya española en ocho partes «Los misterios de la Imperial Toledo», por Cándida Suárez; y estreno de la selección Capitolio «¡Marido, cuidado con los amigos!» por Bennet.

Muy pronto «Entre las ruínas del mundo».

Véase en 4.ª plana los TELEGRAMAS RECIBIDOS A ULTIMA HORA

Encendedores, Pipas, Boquillas y Máquinas de hacer cigarrillos
BOIX HERMANOS, Alfonso XIII, 23

EN BARCELONA

Circulan muchos vehículos. Se reducen las precauciones

Barcelona 19

Al medio día seguía la tranquilidad en esta ciudad.

A dicha hora circulaban más tranvías, incluso los que hacen el servicio en las Rondas. También circulaban más autobuses.

Las calles se encuentran muy sucias por la deficiente limpieza.

El paro sigue en las fábricas y talleres.

Por las calles céntricas circulan muchos grupos de huelguistas en actitud pacífica, por lo cual se han reducido las precauciones.

La huelga se ha extendido a algunos pueblos de la provincia, pero no se tienen noticias de que se hayan registrado incidentes.

La huelga tiende a disminuir

Madrid 19

Las noticias recibidas hoy de Barcelona dan cuenta de que la huelga sigue igual, aunque tiende a disminuir.

Al medio día la tranquilidad era completa, y circulaban más tranvías que ayer.

También circulaban los autobuses, creyéndose que en el resto del día se restablecerá la normalidad.

Hacia el restablecimiento de la normalidad. Los obreros se van reintegrando al trabajo

Barcelona 19

El acuerdo de reintegrarse al trabajo lo adoptaron los sindicatos en las primeras horas de la madrugada. Esta orden no la conocieron a tiempo algunos obreros, por lo cual no entraron esta mañana al trabajo.

A las diez de la mañana, los guardias municipales consiguieron apagar el alumbrado público. En los mercados han escaseado hoy muchos artículos.

Los tranvías y autobuses circulan casi normalmente y los comercios han abierto sus puertas.

El Sindicato Unico de la barriada de Gracia, han acordado que los obreros vuelvan al trabajo mañana.

Dicho Sindicato facilitará mañana una nota explicando los motivos de la huelga.

Esta tarde la tranquilidad era completa, tendiendo todo a normalizarse.

En Manresa, Vich y otros pueblos, se ha declarado la huelga general, creyéndose que, en vista de que se ha reanudado el trabajo en Barcelona, terminará aquélla inmediatamente.

Varios individuos disparan contra los guardias de Seguridad. Estos repelen la agresión. Se clausuran los Sindicatos Unicos. Parece que se suspenderá el match Uzcudun-Carnera

Barcelona 19

En las primeras horas de la tarde comenzó la recogida de la basura. Los carros iban protegidos por fuerzas de los mozos de Escuadra.

Por la Vía Layetana, varios guardias de Seguridad conducían a la Jefatura a varios detenidos del Sindicato del ramo de construcción. De repente, varios individuos hicieron algunos disparos sobre los guardias, y éstos repelieron la agresión, disparando sus tercerolas. Inmediatamente acudieron más guardias que practicaron otras detenciones.

El Gobernador civil ha ordenado la clausura de los Sindicatos Unicos, practicando dicha orden fuerzas de la Benemérita y de Seguridad.

Se dice que en vista de la situación, probablemente se suspenderá el match de boxeo Paulino-Carnera.

Esta noche funcionarán los espectáculos públicos.

El Gobernador civil lamenta que se propalen noticias falsas. En el muelle trabajan los obreros. Lo que dicen los Sindicatos Libres

Barcelona 19

El Gobernador civil señor Despujol, dijo a los periodistas que los sucesos ocurridos en la barriada de Casa Antúnez, carecían de importancia. Agregó que había sido detenido un individuo que intentó apoderarse de la tercerola de un guardia.

Por último, el Gobernador se lamentó de los rumores infundiosos circulados en Inglaterra, sobre su asesinato, y también lamentó la otra noticia lanzada por la radio de Toulouse, diciendo que Barcelona ardía por los cuatro costados.

En el puerto han trabajado hoy en la carga y descarga de buques, dos mil setecientos obreros, sin que se registraran incidentes.

Los Sindicatos Libres han protestado ante el Gobernador civil, de la versión que dió ayer el ministro de la Gobernación, sobre lo ocurrido frente al local de dicho Sindicato. Piden la depuración de los hechos para confirmar la inexactitud de dicha versión, pues en ningún caso hubiesen agredido a la Benemérita, que es una defensa para ellos; sin embargo, la fuerza disparó contra aquel sitio.

Lamentan el desamparo en que se vieron por parte de la autoridad, lo cual les obligó a paralizar los trabajos. Anuncian que serán los primeros en reanudarlo, cuando se les garantice la seguridad por las autoridades.

Se suspende un entierro. La fuerza pública disuelve a los obreros

Mejora la situación

Barcelona 19

Ha sido suspendido el entierro del cadáver del obrero Luis Peña, que estaba anunciado para hoy a las tres de la tarde. Frente al Hospital Clínico se congregaron millares de obreros, que fueron disueltos por la fuerza pública.

A las seis de la tarde, la situación había mejorado extraordinariamente fomentando la circulación de tranvías, autobuses y automóviles particulares.

Uno de los muertos de ayer, era monaguillo

Barcelona 19

En el depósito del Hospital Clínico, ha sido identificado uno de los muertos habidos en los sucesos de ayer en la plaza de Santa Mónica.

Se llamaba Juan Yor, y era monaguillo de la iglesia de San Pablo.

SOLUCION BENEDICTO
Gliserofosfato de Cal y Creosotal
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis.
No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

DOCTOR JURADO
MEDICINA GENERAL
CONSULTA de 2 a 4
Arturo Reyes, 5, pral. Izquierda

Depurativo VIDAL CLAR

EN SEVILLA

Se declara la huelga general. Tranvías apedreados. Vuelcos de vehículos. Cargas de la policía

Sevilla 19

Esta mañana, el paro ha sido completo en esta ciudad.

Los huelguistas obligaron a retirarse a los pocos taxis que circulaban.

En la plaza del Nervión, varios grupos apedrearon a tres tranvías, intentando volcarlos, lo que impidió la Guardia civil, que protegió a los conductores, reanudándose la circulación, sin incidentes.

Los huelguistas recorren las obras, obligando a parar a los obreros.

Además han volcado varios camiones.

En la plaza de la Encarnación, hicieron volcar a tres, incendiando a uno de ellos, teniendo que acudir los bomberos para apagar el fuego.

Las fuerzas de Seguridad se vieron obligadas a dar varias cargas para disolver a los revoltosos.

Estos, en la Puerta de Jerez, volcaron otro coche, y otros dos en la plaza del Salvador, tratando de incendiar uno de ellos, que no ardió.

Los guardias tuvieron que dar nuevas cargas para despejar.

La intervención de la fuerza pública originó los consiguientes sustos y carreras.

En el Puente de Triana, los huelguistas hacían volver a todos los automóviles particulares que se dirigían a Sevilla.

También volcaron los automóviles de la Campsa, intentando incendiarlos. Acudieron fuerzas de Seguridad, que lo impidieron, para lo cual tuvo que dar una carga. Se han practicado varias detenciones.

Durante el día de hoy se han repartido numerosas hojas del Sindicato Unico, excitando a los obreros a ir a la huelga durante veinticuatro horas, como protesta de lo ocurrido en Barcelona.

El citado Sindicato lo forman especialmente los vidrieros, que son los elementos más levantiscos de la organización obrera.

Alborotos en la Universidad. Desperfectos en el edificio. Desde la terraza arrojan piedras. Enérgica actitud del Gobernador

Sevilla 19

Esta mañana, a la hora de costumbre, entraron a clase los alumnos de la Universidad.

Las primeras clases se dieron normalmente, pero después tuvieron que ser suspendidas por haberse promovido algunos alborotos, ordenando el Rector el cierre de la Universidad para que aquéllos no trascendieran a la calle.

Los estudiantes, en vista de ello, formaron un enorme escándalo, y además se dedicaron a destruir las puertas de cristales y todo cuanto encontraron a mano.

Los escolares rompieron las colgaduras de damasco rojo y con ellas hicieron algunas banderas.

Un grupo de estudiantes subió a la terraza de la Universidad, izando una bandera roja, y no contentos con esto, se dedicaron a apedrear desde allí a cuantos transeuntes pasaban por la calle.

El Gobernador civil se personó en la Universidad con los jefes de Seguridad y Policía, advirtiendo al Rector, que si no se desalojaba la Universidad en diez minutos, entraría la fuerza pública a hacerlo, sin respetar nada ni a nadie, pues no estaba dispuesto a tolerar que siguiera el intolerable espectáculo puesto en práctica por los estudiantes.

El Rector, en vista de ello, exhortó a los escolares a que se retiraran, haciéndolo éstos inmediatamente.

El paro no es general. Colas en las panaderías. Un manifiesto de la Unión General de Trabajadores

Sevilla 19

Al comenzar hoy el paro, el comercio cerró sus puertas, pero en vista de que reinaba tranquilidad, abrió poco después.

El Gobernador civil recibió a las dos de la tarde a los periodistas, manifestándoles que el paro no era general, y que los obreros que habían parado lo habían hecho a consecuencia de las coacciones ejercidas por los sindicalistas, habiéndose practicado cuatro detenciones.

En las primeras horas de la mañana se rumoreó también que hoy pararían los panaderos.

Ello produjo la natural alarma, precipitándose el público para abastecerse en las tahonas, en cuyas puertas se formaron grandes colas.

La Unión General de Trabajadores ha publicado un manifiesto diciendo que se solidariza con el paro, pero ataca a los revoltosos comunistas y sindicalistas.

El paro afectaba esta tarde a los albañiles, metalúrgicos, vidrieros y conductores de vehículos de alquiler.

En las últimas horas de la tarde, la tranquilidad era casi completa en Sevilla, presentando la ciudad su aspecto normal.

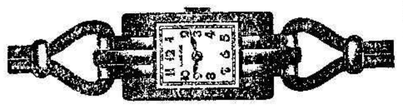
La tranquilidad es completa

Sevilla 19

Esta barde la tranquilidad en la ciudad era completa. El comercio abrió sus puertas y circularon normalmente los tranvías, coches y autos particulares.

Los periódicos recibieron esta tarde una hoja escrita a máquina firmada por el Comité de huelga, ordenando que cese la huelga a las nueve de la noche.

El mejor reloj LONGINES



EN TODOS LOS MODELOS LOS OFRECE A PRECIO SIN COMPETENCIA
JOYERIA MADRID
Alfonso XIII, 4 y 13
Unica casa que importa estos relojes directamente de fábrica

EN ALICANTE

Al cargar la fuerza de Caballería, algunos manifestantes se arrojan al mar. Se practican numerosas detenciones. Se autoriza la apertura de la Casa del Pueblo

Alicante 19

Al mediodía se abrieron algunos bares, pero los grupos de manifestantes obligaron a cerrarlos, por lo cual menudearon los incidentes.

Los grupos aumentaron hasta formar una manifestación, que llegó a las proximidades del Gobierno civil.

La Fuerza de la Benemérita cargó, persiguiendo a los manifestantes, muchos de los cuales, para librarse de los caballos, tuvieron que arrojarse al mar.

Se han practicado numerosas detenciones.

Esta mañana no circularon los tranvías ni los automóviles.

El Gobernador civil ha autorizado la apertura de la Casa del Pueblo, para que se reunan los obreros, a fin de tratar de la solución del conflicto.

El Gobernador ofrece la libertad de los detenidos. La huelga general en Elda Alcoy y Elche

Alicante 19

El Gobernador civil ha ofrecido ordenar la libertad de los detenidos media hora después de que se reanuden los trabajos.

En el puerto solo se ha trabajado en tres buques, que tienen que quedar hoy despachados.

Las tiendas de comestibles y mercados se cerraron a la hora mercada.

En el pueblo de San Vicente, ha continuado hoy el paro, habiéndose trabajado únicamente en una fábrica de cemento.

Se asegura que se ha declarado la huelga general en Elda, Alcoy y Elche.

EN VALENCIA

El juzgado ordena la detención de varios vecinos

Valencia 19

El juzgado que instruye sumario con motivo de los sucesos registrados en la fábrica de cemento de Buñol, ha ordenado la detención de varios vecinos del pueblo.

La citada fábrica está cerrada desde hace varios días, por impedirse trabajar a los obreros locales.

Dimiten un rector y un decano

Valencia 19

A consecuencia de la actitud de los estudiantes, han dimitido el rector de la Universidad señor Zumalacárregui y el decano de la Facultad de Derecho, señor Cabrera.

EN CADIZ

Entre estudiantes católicos y no católicos

Cádiz 19

Ayer, con motivo de la marcha del catedrático de la Universidad de MadZrid señor Jiménez Asúa, que acaba de regresar de América, se registró una colisión entre estudiantes católicos y no católicos.

Durante la colisión de ayer resultaron varios estudiantes heridos.

EN PUERTO LLANO

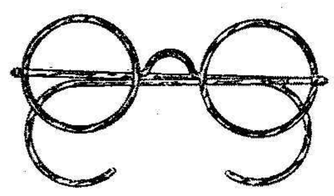
Huelga minera resuelta

Puerto Llano 19

Ha quedado resuelta la huelga planteada por los mineros de la mina de San Francisco, por haber aceptado la empresa el fallo del Comité paritario, aumentando los jornales de los obreros en setenta y cinco céntimos para los que trabajan en la capa primera y en treinta y dos en la segunda.

Mañana se reintegrarán los huelguistas al trabajo.

OPTICA ROCA



Cristales Bifocales
Para ver de cerca y lejos
en un solo cristal
ALFONSO XIII, 1.--Melilla

Dr. J. BARRIENTOS
del Instituto Rubio
Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños
Electroterapia.—Diatermia
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6
GENERAL PAREJA, 14. TELÉFONO 238

Jefatura de Transportes Militares de Melilla

El día 29 del actual tendrá lugar en esta Jefatura la admisión de ofertas para adquisición de artículos con destino a las embarcaciones afectas al servicio de esta Dependencia en las condiciones que en los pliegos constan y que estarán de manifiesto todos los días laborables de diez a trece desde esta fecha, y en los intervalos de horas señaladas, haciendo presente que dichos artículos han de ser de producción nacional, acompañándose a la oferta el justificante de su procedencia.

Melilla 14 de Noviembre de 1930. — El Jefe de Transportes, **Jacobo Boza.**

NIÑOS ENFERMOS
CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD
Medicina y Cirugía general: de 2 a 4
EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ
MÉDICO MILITAR
Alfonso XIII, 2 Teléfono núm. 508

Enfermedades de la BOCA y DIENTES
J. DOMINGO
MÉDICO ODONTÓLOGO
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Calle Prim, núm. 15, 2.º, derecha
(frente al nuevo Hotel Reina Victoria)

Farmacia Viuda Ferrer

del Lcdo. D. José M. Ruiz y López.-Calle O'Donnell, número 33

Muy acreditada por sus medicamentos químicamente puros, de las acreditadas marcas, Merck, Poulene, Schirig, Bayer, Roche, etc., por la escrupulosidad y exacta preparación de las fórmulas y por el bajo costo de las mismas. Específicos nacionales y extranjeros: preparación de inyectables, garantizando su inocuidad, esterilización de apósitos para operaciones y truseau, para partos; reactivos y material para laboratorio, instrumental de cirugía, artículos de ortopedia e higiene.

O'DONNELL NUMERO 33

La Casa M. Dialdas

terminada su reforma, para satisfacer el gusto de sus distinguidos clientes y público en general, acaba de recibir infinidad de artículos del extremo Oriente y otros, en los cuales encontrarán un 50 por 100 de beneficio, dando el nuevo sistema que implanta desde esta fecha al marcar todos sus artículos **con precios fijos rigurosos.** Una visita a nuestro importante establecimiento, le bastará para ser cliente de nuestra casa

Gran Exposición todos los Domingos, de Mantones de Manila

Calle Alfonso XIII, número 19, (frente a la iglesia)

¿Le sería a Vd. agradable poder tomar un purgante de aceite de Ricino, si éste tuviera el gusto de un buen jarabe de naranja?

Pues éste es el aceite de Ricino GOLOSO, que envasado en un lindo vasito de cristal se vende en todas las farmacias.

Notas palatinas

De media gala

Madrid 19

Con motivo de celebrar hoy su fiesta onomástica la Infanta Doña Isabel, la Corte vistió de media gala.

S. M. el Rey y el Infante Don Gonzalo estuvieron en el Palacio de Doña Isabel, para felicitarla. Allí oyeron misa y después regresaron a Palacio.

Es esperada una Princesa rusa

Madrid 19

Se asegura que el próximo sábado llegará a Madrid la Princesa Cirila de Rusia, para pasar una temporada en España con sus parientes los Infantes Don Alfonso y Doña Beatriz de Orleans.

Queda sin efecto una Real orden

Madrid 19

La «Gaceta» en su número de hoy, publica un Real decreto dejando sin efecto la Real orden de 18 de Marzo de 1927, que suspendió la celebración de exámenes de ingresos para oficiales de las secretarías judiciales.

Fallecimiento de la marquesa de Riscal

Madrid 19

Hoy ha dejado de existir la aristocrática doña Berenguela Collado, marquesa del Riscal, siendo su muerte muy sentida.

El cadáver recibirá sepultura en el cementerio de San Isidro.

Se habla de la dimisión del Director de Seguridad

Madrid 19

Un periódico de la noche dice que se rumorea que el Director General de Seguridad señor Mola, ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable.

Añade que la noticia se hará pública dentro de unos días.

Casino Militar de Melilla-1.ª Sección

Teniendo que celebrar Junta General Extraordinaria, se convoca a los señores socios para el sábado, día 22, a las 17 horas, y en 2.ª convocatoria a las 19,30.

LA DIRECTIVA.

Sociedad Excursionista Melillense

El próximo domingo, día 23, excursión familiar al Bosque de Sidi-Embareck, (Monte Milón).

Detalles, en «Postal Exprés».

Comisión Gestora Permanente de los Hospitales del Rif

Se hace saber: Que hasta las 11.30 horas del día 29 del actual, se admiten ofertas para vender con destino al Hospital Militar de Targuist, los artículos cuyas cantidades y condiciones podrán examinarse en los anuncios expuestos al público en la Secretaría de esta Comisión.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales a que debe ajustarse esta compra podrán verse igualmente en la citada Secretaría.

El acto de la compra tendrá lugar el referido día 29 a las 11,30 horas en el local que ocupa la Jefatura de Intendencia de esta plaza.

Villa Sanjurjo 17 de Noviembre de 1930. — El Coronel Presidente, García Alvarez.

La Villa de Madrid

La que más barato vende
Gran Sección de Mercería
Recibidas las lanas para labores, y las novedades en pieles para adornos

Enfermedades de la Respiración
Oidos, Nariz, Garganta
Consulta de la Especialidad
y MEDICINA GENERAL
C. de la Rosa
del Dp.º Antituberculoso de la Alfaguara de Granada
Inspector M. de Sanidad por oposición
Horas de Consulta de 4 a 7
Marina, 22 Teléfono 246
Visitas a domicilio

BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazón, han recibido las aguas del bautismo, los siguientes:

Enriqueta, hija de don Rafael Moreno Navarro. Padrinos, doña Enriqueta Navarro Perales y don Francisco Quintana Vega.

—Antonio, hijo de don Francisco Ortiz Martín. Padrinos, doña Carmen Saballo Durán y don Joaquín Hita Merino.

—Margarita, hija de don Bernabé Martín Gutiérrez. Padrinos, doña Margarita Martín Gutiérerz y don Juan Sánchez Díaz.

—Francisco, hijo de don Juan García Valero. Padrinos, doña Bárbara Barastegui Caparrós y don Miguel Martínez Caparrós.

—Carmen, hija de don Rosendo Gómez Urrea. Padrinos, doña Dolores Urbano Guerrero y don Juan Gallego Fernández.

—Pilar, hija de don Manuel Martín Guardia. Padrinos, doña Catalina González Pérez y don Cristóbal Muñoz Gómez.

—Manuel, hijo de don Manuel Rodríguez Arroyo. Padrinos, doña Concepción Rodríguez Arroyo y don Manuel Cereijo Villarjubin.

—Juana, hija de don Fernando Fernández Serrano. Padrinos, doña Isabel Expósito García y don Mariano Ramírez Segura.

—José, hijo de don Juan Mizzi López. Padrinos, doña Isabel Mizzi López y don José Mizzi Moreno, abuelos paternos.

—Teresa, hija de don Manuel Lores Garrido. Padrinos, doña Dolores Alvarez Gálvez y don Enrique Andreu León.

—En la iglesia Castrense le han sido impuestas las aguas del bautismo a un niño, hijo de don Atilano Lozano Crespo. Se le impuso al nuevo cristiano, el nombre de Francisco, siendo apadrinado por doña Catalina González Caparrós y don Ezequiel Corchón, los cuales estaban representados por doña Aurelia Pérez Flores y don Atilano Lozano González.

RADIO - FONO
CROSLEY 1930
para Cafés y Sala de Recreo. Desde pesetas 1.800.
Aparatos de Radio a partir de 395 pesetas. :: :: ::
J. PARRES E HIJO
calle O'Donnell, núm. 41

DE SOCIEDAD

A bordo del vapor correo «Sister», llegaron de Málaga don José M. Foncillas, don Enrique Gutiérrez, don Francisco Ortega, don Alberto Moncada, don Moisés Oakrín, don Francisco Rosal, don Manuel Soler y el comerciante don Esteban Antoniano.

De Almería, don Antonio Pérez Sevilla, don Antonio Tortosa, don Vicente Ruso, don Jesús Contreras, don Juan Asensio, don Joaquín Navarro y don Antonio Doncel.

De Alicante, don Vicente Cano, don Antonio Molina y don José Boix.

Por la tarde marcharon para la vecina capital malagueña, don Ramón Bente, don Juan de Dios Medero, don José Hernández, don Rafael Navarrete, don Andrés Isaac, don Rafael Soler, don Manuel Díez, don Francisco Gálvez, don Tomás Estrada, doña Consuelo Delgado, el capitán de Infantería don José Auz y capitán médico don Isidro Garnica.

Para Ceuta, don Mesod Benain, don Miguel Bernardi, don Francisco García, don Jorge Amanatides, don Alvaro Tellón, don José Reina, don Juan Cuartero, acompañado de su esposa don Juan G. Darroca y con su familia don Juan Mazo.

Con su esposa y monísimo hijo, marchó a Ceuta el comerciante don Moisés Hassán.

También marchó a Ceuta, acompañado de su joven esposa, el capitán médico don Leandro Rey.

Para Almería, don Antonio Sánchez, don Pedro García, don Juan Moreno, don Nicolás Rodríguez, don Diego Reyes y don Juan Guerrero.

Ha marchado a Tetuán, acompañada de sus bellas hijas, la esposa de don Juan Mazo.

Procedente de Madrid llegó la escritora doña María del Carmen López, de Manzano, acompañada de sus hijos.

—

Gabanes y chaquetas de cuero y gamuza. Pañería fina, gustos modernos. Sastrería Camarero. O,Donnell, 9.

—

Restablecido de la dolencia que le aquejaba, ha podido salir a la calle, el joven doctor en Medicina don Francisco Caballero, hijo del director gerente de la Compañía Setolazar don Francisco.

Se halla completamente restablecida de su dolencia, la señora de don Andrés Alcaraz.

Restablecida de su dolencia, ha podido salir a la calle, la respetable señora madre del Veterinario primero de Regulares de Alhucemas don Juan Pérez Bondía.

—

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Isabelita Calvo González, hija del funcionario de la Recaudación de Contribuciones de esta ciudad don Manuel Calvo Campos, para el joven jefe de contabilidad de una importante casa comercial de Málaga, don Augusto Contreras Parra.

La boda ha sido concertada para dentro de breve plazo.

—

El día 4 del próximo Diciembre, se celebrará la boda de la bella señorita María de los Milagros Tomé Donis, hija de nuestro querido amigo el comandante médico y vocal de la Junta Municipal don Baltasar Tomé, con el joven teniente de Artillería, con destino en las Intervenciones Militares don Rafael de Antonio Morales.

Gorras de uniformes, confección especial; Teresianas Gorros Legión. Efectos militares.

LA SEVILLANA

ALFONSO XIII, NUMERO 31

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Junta Municipal de Melilla

ANUNCIO

Debiendo proveerse la plaza de Director de la Escuela Municipal de sordo-mudos de esta ciudad, dotada con el sueldo anual de 4.000 pesetas y derecho a quinquenios, equivalentes al 10 por ciento del sueldo, se abre un Concurso por término de un mes a partir de la publicación de este anuncio en la «Gaceta», de Madrid, para que los interesados puedan presentar sus instancias en la Secretaría de esta Junta en el plazo indicado.

La referida plaza, será provista entre señores que acrediten documentalmente ser Maestros Nacionales y haber cursado la Pedagogía especial o tener título de Escuelas Nacionales de Sordo-mudos.

Para tomar parte en este Concurso, serán requisitos indispensables acreditar ser español, mayor de 25 años y gozar de buena conducta, todo lo cual se justificará mediante la presentación de los oportunos certificados expedidos por las autoridades correspondientes.

Las instancias vendrán acompañadas de título o títulos profesionales, de méritos que concurran en el solicitante partida de nacimiento y certificación de antecedentes penales, así como cuantos méritos juzguen oportunos, siempre que se acrediten documentalmente con la mayor claridad y detalles posibles.

La Junta Municipal apreciará libremente los méritos de cada concursante, reservándose el derecho de dejar desierto el concurso si así lo estimase por conveniente.

Melilla 19 de Noviembre de 1930. — El Presidente, Cándido Lobera.

RUPERTO PRADO

Abogado, Procurador y Corredor de comercio

AVENIDA DEL GENERAL ASENSIO, 6.—TELÉFONO 410

PERBOROL

BLANQUEA LOS DIENTES

El impuesto de timbre a cargo del comprador

POLICLÍNICA

DEL

Doctor Queipo e Hijo

Marina, 16, principal

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Visita a dómicilio.

Gratis a los pobres de 10 a 1

Pañería y Sastrería

— DE —

Manuel Varela Carvajal

Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concerniente al ramo civil.

O'Donnell, 35 Melilla

Enfermedades del Aparato Digestivo

(Estómago, Hígado, Intestino)

J. Ruiz Cuevas

del Hospital Pagés

Gabinete de Rayos X

Electroterapia

Rayos Ultravioleta

Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5

AIZPURU, NUMERO 4

PLAZA Y CAMPO

El hidroavión Dornier número 7, llegó ayer procedente de Ceuta, pilotado por el jefe de escuadrilla Cisneros, trayendo a bordo al jefe de la escuadra aérea de Marruecos teniente coronel Fernández Mulero, y oficial aviador Domenech.

—El hidroavión Savoia número 2, efectuó un vuelo de paso por la vertical, realizando también análogo vuelo el Dornier número 2.

* * *

Ayer dieron por terminados los trabajos de reparación de la avería que se observaba en el cable telegráfico Melilla-Villa Sanjurjo, los cuales han sido llevados a cabo, como es sabido, por el buque cablero inglés «Talconia.»

Hoy se procederá a corregir la derivación que existe en el cable Melilla-Almería.

* * *

Esta mañana, a las doce y cuarenta y cinco, se reunirá en sesión la Comisión Permanente de la Junta Municipal, para tratar de los asuntos comprendidos en el orden del día publicado ayer.

* * *

Después de pasar revista a las fuerzas y servicios de Carabineros de esta ciudad, ayer tarde regresó a la península el comandante de dicho Instituto don Carlos Floran Casasola, acompañado del teniente secretario señor Padial.

* * *

Martín Peña. —Medicina general.—Enfermedades del pecho.—Consulta de 4 a 6. Visita a domicilio. Alfonso XIII,4.

* * *

De la Circunscripción del Rif han llegado los tenientes don Clemente Fernández Dieguez, de las Intervenciones Militares, y don Antonio Rodríguez Estévez, de Artillería.

* * *

A Ceuta regresó ayer el teniente auditor de tercera don Eduardo de No.

También marchó a la vecina plaza para incorporarse a aquellas banderas, el capitán del Tercio don Reyes Martínez Vera.

* * *

En el vapor correo de Málaga llegó una expedición compuesta de 295 reclutas, pertenecientes a la segunda incorporación del reemplazo del año actual.

* * *

Para artículos de viaje, Hugo Brauner Carlos de Arellano, 9.

* * *

En Almería ha comenzado a publicarse el «Heraldo de Almería», diario político y de información.

Le deseamos larga y próspera existencia, y gustosos establecemos el cambio.

* * *

En el Casino de Clases de Villa Sanjurjo, ha dado una conferencia sobre el interesante tema «Los servicios de Estado Mayor», nuestro querido amigo el culto comandante de Estado Mayor de aquella Circunscripción don Luis Zanón.

El orador se extendió en largas consideraciones sobre la importancia de los servicios que presta dicho Cuerpo, de tanta utilidad para el mando.

Al terminar la conferencia, el comandante Zanón fué muy aplaudido y felicitado por cuantas personas habían acudido a oirle.

DOCTOR ESPONA

Pensionado y Diplomado en los Hospitales de París

ESPECIALISTA

en enfermedades del aparato digestivo y de la matriz. Asistencia a partos.

TRATAMIENTO DE LAS HEMORROIDES

Consulta de 4 a 6

Canalejas, n.º 7, primero, izquierda.

Para avisos a domicilio en la Confitería LA PALMA

Junta de Plaza y Guarnición de Villa Sanjurjo

ANUNCIO

Se hace saber: Que siendo preciso adquirir por gestión directa los artículos que se citan a continuación para el Parque de Intendencia del Rif y Almacenes dependientes del mismo, se admiten ofertas a tal objeto hasta las once horas del día 5 de Diciembre próximo.

Para entregar en el Parque de Intendencia de Villa Sanjurjo

Azúcar 2.900 kilos.
Café crudo 3.100 kilos.
Carbón vegetal 250 quintales métricos.
Esparto 300 quintales métricos.
Harina de todo pan 1.000 quintales métricos.
Cebada 1.600 quintales métricos.
Paja para pienso 1.800 quintales métricos.
Paja para descanso 1.700 quintales métricos.
Petróleo 9.000 litros.

Para entregar en el Depósito de Intendencia de Targuist

Harina de todo pan 1.700 quintales métricos.
Cebada 2.000 quintales métricos.
Paja para pienso 2.000 quintales métricos.
Paja para descanso 2.000 quintales métricos.

Para entregar en el Depósito de Intendencia de Villa Jordana

Cebada 300 quintales métricos.
Paja para pienso 300 quintales métricos.
Paja para descanso 300 quintales métricos.
Leña para posiciones 2.190 quintales métricos.

De todos estos artículos se acompañarán muestras en la forma siguiente:

Muestras para analizar que se admiten hasta el día 30 del actual, a las 12.

Azúcar 2 paquetes de 1 kilo, café crudo 2 paquetes de medio kilo, harina de todo pan 2 paquetes de 1 kilo y un saco de 60 kilos para panificar.

Muestras que no son de análisis y que se admiten hasta el día 5 de Diciembre, a las 11.

Carbón vegetal, cebada, paja, esparto 5 kilos.

Los ofertantes deberán acompañar a sus proposiciones recibos de haber depositado en la Caja del Parque el importe del 5 por 100 de sus ofertas, el cual será elevado en el término de 48 horas, caso de adjudicación, al 10 por 100 para responder al cumplimiento del contrato.

En el acto de las entregas y ante la delegación de esta Junta que a las mismas concurra deberán presentar los adjudicatarios toda la documentación que se cita en las instrucciones que pueden examinarse todos los días en la Secretaría de esta Junta, tanto para los productos de procedencia Nacional como para los de la zona del Protectorado.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir en el acto de la compra, podrán verse igualmente en la Secretaría de esta Junta.

La compra tendrá lugar el citado día 5 de Diciembre a las 11 horas en el lugar que ocupa la Jefatura de Intendencia de esta plaza.

Los depósitos del 5 por 100 se harán hasta las 13 horas del día 4 de Diciembre.

Las Juntas delegadas de las posiciones de Ein-Zoren, Zoco Tenin de Beni Hadifa, Targuist, Acib de Ketama y Villa Jordana, admitirán ofertas de paja y cebada hasta el día 30 del actual, redactando actas en que consten todas las ofertas recibidas, que remitirán con tiempo suficiente para que estén en poder de esta Junta antes del 5 de Diciembre, la cual resolverá lo que proceda.

Villa Sanjurjo 17 de Noviembre de 1930. — El Coronel Presidente, **Manuel García Alvarez.**

Doctor Mazo

Director del Sifilocomio

Consulta de PIEL:

Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1

Vías Urinarias y Sífilis:

Diaria de 5 a 7

GENERAL MARINA, NUMERO 2

Junta Municipal de Melilla

Habiéndose acordado efectuar por administración, las obras frente al Colegio de Ataque Seco y las de la rampa de acceso al Parque Jordana, se admiten ofertas en pliegos cerrados hasta el martes 25 del corriente, a las doce del día, en que serán abiertos a presencia de los interesados que quieran concurrir al acto.

Los presupuestos podrán consultarse en la Sección de Fomento.

Melilla 18 de Noviembre de 1930. — El Secretario, Carlos Echeguren. —Visto bueno. El Presidente, Cándido Lobera.

Servicio Meteorológico Español

Observatorio de Melilla

Día 19 de Noviembre de 1930

Presión media a nivel del mar: 769,3
Viento: Flojo.
Cariz: Contraste.
Kilómetros recorridos en veinticuatro horas: 160,2
Velocidad observada en metros por
Dirección del viento: Varía.
Tiempo probable: Bueno.
Cielo: Casi despejado.
Mar: Llana.
Temperaturas a la sombra: Máxima, 21 grados; Mínima, 11 con 4 décimas; Oscilación, 9 con 6; Media, 16 con 2.

El director del Observatorio, Vicente Serradilla.

Telegramas recibidos a última hora

El general Berenguer dice que no es tan fiero el león, aunque todavía ruge algo

Luego desmiente la dimisión del general Mola

Madrid 19

El jefe del Gobierno, general Berenguer, recibió esta noche a los ministros de la Gobernación, Gracia y Justicia, Fomento y Economía Nacional.

También le visitó el Capitán General de Madrid y el coronel del regimiento de León señor Sanz de Larín, íntimo amigo del general Berenguer, por haber servido a sus órdenes en Africa.

Luego al recibir el Presidente a los periodistas, dijo:—Esta tarde recibí a tres compañeros de ustedes, que venían alarmados por los rumores circulados de una sublevación militar. Después de desmentir los rumores, les tranquilicé.

Agregó que el gobernador civil de Barcelona comunicaba que había cesado la huelga, quedando únicamente la de transportes, donde luchan los Sindicatos Libre y Unico.

Los reporteros hablaron al conde de Xauen de las precauciones adoptadas anoche, contestándoles el Presidente que eso había sido un pequeño ensayo. No saben — agregó — lo que hay detrás, y como ven ustedes, no es tan fiero el león, aunque todavía ruge algo.

Lo que no puede tolerarse ni consentirse — añadió — es el estado de alarma contínuo que produce verdaderos perjuicios. Que recapaciten esos señores, por que puede ser que las cosas les resulten del lado contrario, pues apesar de mi buena voluntad, llegará el momento en que las circunstancias rebasen y se estrellen mis buenos deseos Yó procuro gobernar con arreglo a la ley, y si esto no es bastante, no soy yo el culpable de que se pasen la vida hablando de revoluciones, y lo único que logran es sembrar la alarma, y eso llega a acreditar que tenemos fuerzas suficientes para todos, para descansar y para aguantar el primer empuje. Después vendrá lo demás. Yo aseguro que no me cogerá desprevenido, aun cuando en aquellos momentos me encontrara descansando.

Un periodista le dijo:—Con estos rumores, las primeras víctimas somo nosotros, que tenemos que trabajar hasta las seis de la mañana.

El Presidente contestó:—Estén tranquilos; pueden marcharse a dormir sin cuidado, que no pasará nada; y si pasara, el despertador sería tan fuerte que lo oiríamos todos.

Negó el conde de Xauen la dimisión del general Mola.

Precisamente — agregó — se ocupa en estos momentos de la organización del personal de policía, que precisa aumentar para darle organización adecuada.

Un mutilado se suicida en compañía de su perro

París 19

Un mutilado de guerra, llamado Jorge Gullón, ha puesto fin a su vida, en compañía de su perro para lo cual se encerró en su habitación encendiendo la estufa.

El suicida se hallaba gravemente enfermo, a consecuencia de haber sufrido emanaciones de gases durante la guerra.

Jorge ha dejado una carta, diciendoque se mataba con su único amigo, a causa de hallarse enfermo, sin recursos y sin trabajo.

En Córdoba y Palma del Río se promueven alborotos

Córdoba 19

Durante la mañana de hoy, grupos de obreros recorrieron diversas obras Entre ellos iba el abogado don José Espina.

A uno de los detenidos, apellidado Pérez, se le ocupó una Star, con un cargador y otro en el bolsillo, habiéndose averiguado que es sindicalista.

Los grupos estuvieron en la Escuela de Veterinaria, Escuela Normal e Instituto, intentando que los estudiantes se sumaran al movimiento, sin conseguirlo.

Parece que el movimiento obedece al criterio de que deben trabajar todos o ninguno.

Esta tarde continuó el paro de las obras, viéndose grupos de obreros en las calles céntricas, en actitud tranquila.

Entre los detenidos figura el significado sindicalista Algaba, que fué uno de los que hablaron estos días con el ministro de Trabajo acerca de las cuestiones sociales.

Fuerzas de la Guardia civil patrullan por las calles, en evitación de incidentes.

El gobernador señor Atienza, ha celebrado una conferencia con el presidente de la Casa del Pueblo, acordándose no permitir la entrada de quien no lleve carnet.

Se cree que mañana se reanudará el trabajo.

En el inmediato pueblo de Palma del Río, doscientos obreros acudieron esta mañana al Ayuntamiento en solicitud de trabajo.

El alcalde les atendió, señalándoseles un jornal de tres pesetas, negándose aquellos a aceptarla.

Entonces destacaron una comisión, que vino a Córdoba, a hablar con el gobernador civil, el cual les aconsejó que aceptaran la propuesta por estar sujeto el trabajo a tarifa reglamentaria.

FABRA.

LA NIÑA

Paquita Mas Calabuig

Subió al Cielo el día de ayer a los 5 meses de edad

—:-:—

Sus desconsolados: padres: D. Fausto Mas Bernabeu y D.ª Adriana Calabuig Tortosa; tíos; abuelas y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles asistan a la conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria Sor Alegría, número 9, hasta la calle Málaga, donde se despide el duelo y por cuyo favor les quedarán agradecidos.

NOTAS MARÍTIMAS

Buques entrados

«J. J. Sister», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Monte Toro», de Almería, con pasaje y correspondencia.

«Vicente La Roda», de Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.

«Capitán Segarra», de Alicante y Orán, con pasaje y carga.

«Gibel Habib», de Villa Jordana, con carga.

«Strinda», de Orán, en lastre para cargar mineral.

«San Juan de Ceuta, con carga general.

«Minsk», de Copenhague y escalas, con carga general.

Algibe «Triana,» de Málaga, en lastre.

Salidos

«J. J. Sister», para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Vicente La Roda,» para Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia,

«Monte Toro», para Almería, con pasaje y correspondencia.

«Capitán Segarra», para Ceuta, con pasaje y correspondencia.

«Strinda», para Rotterdam, con mineral.

«Bachi», para Rotterdam, con mineral.

«Minsk», para Orán, con resto de carga.

«Gibel Habib», para Gibraltar, con carga.

Algibe «Triana», para Chafarinas, con agua.

Intervenciones Militares del Rif

ANUNCIO

Necesitando adquirir 700 trajes kaki verdoso, 700 fajas rojas y 9 chaquetones de cuero, por el presente se saca a concurso para que los constructores que lo deseen puedan presentar sus ofertas bajo pliego cerrado en la Pagaduría de estas Intervenciones hasta el 30 del actual a las 12 horas.

El pliego de condiciones por el que se ha de regir este concurso estará de manifiesto en la expresada Pagaduría todos los días laborables de 11 a 13.

Villa Sanjurjo 14 de Noviembre de 1930. — El Capitán Pagador, **Francisco Botas.** — Visto Bueno. — El Teniente Coronel Interventor, **Sánchez González.**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Doctor J. ATENZA

Consulta de 5 a 7

Conde del Serrallo, 13, pral. dcha

Monedas oro, plata y billetes extranjeros compra-vende Casa de Cambios.—Alfonso XIII, 23

Doctor A. Mora

(Del Instituto Alfonso XIII)

ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º

Teléfono núm. 501.

MANUEL MONCADA

MÉDICO

MEDICINA GENERAL

Niños y asistencia a partos

Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio

Salamanca, 30, principal (Barrio Real). Teléfono 510

INFORMACIÓN MILITAR

Pasaportados

Por la Jefatura de esta Circunscripción, han sido pasaportados:

Capitán don Reyes Martínez Vera, del Tercio, para Ceuta, a incorporarse.

Tenientes médicos don José Fontán, don Juan Bonmatí y don Gregorio Lombardo, para Málaga, los dos primeros y Almería el último, en comisión del servicio.

También han sido pasaportados, el cabo Pedro Gallardo y ocho legionarios para Ceuta, a incorporarse a la plana mayor; corneta Pascual Foncilla, del regimiento de Melilla, para Teruel, por haber sido licenciado y soldado Julián García, de Artillería, para Burgos a fijar su residencia.

Consulta de Enfermedades

DE LAS

Vías urinarias y Venéreas

(Riñón—Vejiga—Uretra)

Uretroscopia—Cistoscopia

MEDICINA GENERAL

Consulta de 4 a 6. Prim, 24, Entrio., Izqda.

Sucesos locales

Elixir Grez para los que sufren del estómago. El mejor preparado digestivo del mundo.

Dos atropellos automovilistas

Por la calle de Alfonso XIII marchaba ayer mañana el automóvil particular número 562, conducido por su dueño, don Carlos de la Torre, y al desembocar en la de Castelar, al parecer, por un descuido del conductor, atropelló a Francisco Casado Ruiz, de 51 años de edad y de oficio carpintero.

El guardia municipal Fernando Herencia, que se personó en el lugar del suceso, condujo a Francisco a la Casa de Socorro, donde recibió curación de erosiones en distintas partes del cuerpo.

—Otro atropello de automóvil ocurrió a la entrada del puente que dá acceso al barrio del General Arizón.

Al entrar en dicho puente el automóvil número 1.766, que iba conducido por Enrique del Pozo Puente, alcanzó a Pedro Mateo Ros, de 60 años de edad y de oficio jornalero, haciéndole rodar largo trecho por el suelo.

El conductor del vehículo causante del atropello y el guardia municipal Rafael González, auxiliaron a Pedro, trasladándolo inmediatamente a la Casa de Socorro, donde fué curado de primera intención de contusiones con equimosis en el rostro y en la pierna izquierda y ligera conmoción cerebral. Dichas lesiones se calificaron de pronóstico reservado.

Los conductores de los citados vehículos hicieron acto de presencia en la Jefatura de Policía, donde fueron puestos a disposición de los Juzgados correspondientes.

En un choque de vehículos resulta un hombre herido

Próximamente a las dos de la tarde, en la calle de Tallaví, frente a la casa número 14, chocaron el automóvil número 1.088, conducido por Manuel Ortega Ferrer, que se dedicaba a recoger la correspondencia depositada en los diferentes buzones, y que marchaba con dirección al barrio del Hipódromo, y el auto particular número 985, que iba conducido por su dueño don Jesús Testa, y que se dirigía a la plaza de España.

A consecuencia de la colisión resultó herido el ordenanza de esta Administración de Correos Antonio Fernández Sánchez, que viajaba en el primero de los citados vehículos.

Inmediatamente fué conducido a la Casa de Socorro por el guardia municipal Pedro Simón.

Antonio recibió curación de diversas contusiones con erosiones en la región toráxica derecha y en la pierna izquierda.

Los dos vehículos sufrieron desperfectos de alguna importancia.

Los conductores han sido puestos a disposición del Juzgado Municipal.

Multas

Por la autoridad gubernativa han sido multadas: en 50 pesetas, Purificación Jaime Ortíz; en 25, Fátima Ben Boaza, y en 15 pesetas, cada una, Yamina Chaib y Arhama Abselam.

LABORATORIO DE

ANALISIS

J. SANTA—CRUZ

CALLE DE PRIM, 3, 2.º

Dr. Gómez Lachica

Especialista en enfermedades del pecho y de los niños

Medicina General

Consulta de 4 a 7

Prim, 3 y Polavieja, 62. - Teléf. 414

Asociación General de Caridad

Número premiado ayer: 40

Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

PÁGINA DE LA MUJER

LA MODA EN PARIS

A la caída de la tarde, el gran salón de té se puebla de risas suaves, muy suaves. Se extrema el ingenio y se extrema la ironía. Una ironía fina sútil, como sútil y fino es el espíritu de las damitas que pueblan la sala de té.

Son toda gente conocida y el ambiente resulta saturado de cordialidad. Más... ¿Se ha venido a tomar el té? Veamos:

Aquellas cuatro lindas muchachas, que charlan en una de las mesas, demuestran por su conversación que no es a tomar el té precisamente a lo que han acudido a este lugar. Su vista recorre las figuras de las elegantes, sus amigas, que van apareciendo en la puerta del salón, y hay en ella la misma curiosidad que hay en los momentos en que contempla alguna creación genial, que aparece en el marco del salón de la casa Jean Patou. De vez en vez un breve comentario:

—Qué encantador resulta el color guinda en terciopelo, ¿no es cierto?

—Sí, pero es más interesante por el encaje que adorna las carteras y puños.

—Es una creación muy interesante. ¿Sabéis dónde se viste?

Todas lo saben positivamente, pero ninguna quiere facilitar la dirección. No cabe dudar de que a la tarde siguiente todas coincidirán en casa del creador del modelo color guinda en terciopelo con adorno de encaje.

Habla otra, después de un silencio elocuente:

—Cuanto tailleur se ve.

—Resulta bastante elegante.

—¿Visteis los modelos de Antoine?

—Sí y no me atreví a encargarle porque no creí que el tailleur llegase a ser por completo aceptado, como lo es hoy.

—Pues ya lo ves. Es un hecho.

Siguen las risas suaves, las ironías y las frases ingeniosas. La música hace a los amantes del baile entregarse a su pasión favorita.

Los giros del tango nos presentan la línea actual femenina, envuelta en amplitudes de sedas y terciopelos, como un delicioso bibelot. Los talles se marcan muy ajustados y las faldas descienden cada vez más al suelo en estas reuniones de tarde.

Cuando llega la hora del desfile, las cabezas nos presentan los modelos más originales de toquitas en terciopelo, y algún que otro de amplias alas que nunca van en la parte de adelante, sino que se quedan a los lados para dejar el rostro más descubierto.

Hay unos deliciosos manguitos, unos diminutos manguitos de piel que encierran, como delicados estuches, las manos de las elegantes, que aunque hace muchos años que no lo usaron ni lo vieron usar a sus abuelas, tienen en sus movimientos con él una gracia especial muy fin de siglo XIX.

El salón de té es un pretexto más para charlas de modas, ¿no es cierto? Y además la demostración verdadera de lo que en la temporada es más llevado, es verdaderamente elegante. El salón de té, en suma es una elegancia más entre las elegantes.

Marisse CAPUS

Cartas de Nanette

Mi querida Pilín: Como siempre que tus noticias llegan a mí, he leído con gran alegría tu carta.

Además he leído con gran emoción cuantas consideraciones me haces respecto a mi próximo matrimonio.

Bien sabes tú, mi querida Pilín, que aunque mi natural ha sido un poco dado a seguir los primeros impulsos, en este asunto de mi cariño hacia Jorge he meditado muy seriamente, y no es un impulso de chiquilla mimada, sino el convencimiento de la mujer, de la mujer, Pilín! que siente un cariño verdadero hacia un hombre, y cree por este cariño poderle hacer feliz.

El matrimonio, como tú muy bien dices, es algo que puede convertirse en una amargura para toda la vida si las mujeres vamos a él sin tener en cuenta el trascendental paso que damos. Y he tenido miedo por mí; hoy siento una gran seguridad en que sabré corresponder a la rectitud y al hombre de bien que hay en Jorge, como él se merece. Ahora bien, si Jorge, por mi desgracia, fuese en el matrimonio todo lo contrario de lo que es en su vida de novio, yo te garantizo solemnemente que Jorge quedará en libertad absoluta para librarse de un yugo al que fué sufriendo un error.

No de ninguna manera Pilín, puedo pensar yo en ser la esposa resignada que llora en silencio el desvío del hombre a quien quiere. En todo caso seré la esposa comprensiva que no entorpece la vida del esposo.

Y me planteas otro problema. ¡El de los hijos! Tú, que pronto vas a ser madre, me hablas también de este sagrado deber de la maternidad y de la gran responsabilidad que significan los hijos. Un hijo es mi verdadera ilusión y el mayor dolor de mi vida será el carecer de ellos. Esto es lo que más me horroriza del matrimonio, porque los hombres aunque sean muy nuestros, siempre sé escapan por alguna incomprensión a nuestra sensibilidad. Y los hijos no. Los hijos, Pilín, yo siento que han de ser siempre nuestros, porque son un pedazo de nuestro ser. Por ellos, Pilín, sí que seré capaz de todos los sacrificios, hasta de resignarme a perderle a él para que ellos no lo pierdan. Aunque teniendo un hijo de un hombre, yo creo que la mujer nunca pierde al hombre, porque lo tiene en su hijo.

Pero me parece que me he puesto demasiado sentimental, y todo para convencerte de que seré feliz y de que sé lo que hago; te quiero asegurar de todas formas que tengo una completa confianza en Jorge, y que espero de él que no me dará a resolver ningún problema de esta índole.

Y nada más un abrazo muy cordial, muy efusivo, con todo el cariño que sabes te profesa su buena amiga

MANETT

EL HOGAR

El diván o cama turca, ha venido a ser el mueble clásico por excelencia, y los numerosos cojines que en él se colocan, vienen a dar una nota deliciosa a nuestra habitación. Estos cojines o almohadones no deben, de ninguna manera, ser siempre los mismos y hace falta de tiempo en tiempo, cambiarlos, según ordena la fantasía de la moda.

La moda actual nos ofrece modelos deliciosos, en los cuales los dibujos resultan en relieve. Esto tiene la ventaja de que la ejecución es además muy fácil o las que se deciden a ejecutarlas por sí mismas, quedan encantadas del resultado.

El dibujo citado, se calca (unas grandes flores quedarán siempre bien) sobre el tejido que se haya escogido para el trabajo, bilvanando este tejido sobre una parte guateada, de las mismas dimensiones. Ya no queda otra cosa que seguir el trazado de los motivos, con un punto adelante. Para ello, se debe emplear un grueso cordón de seda. Para facilitar el trabajo se puede colocar en un bastidor redondo.

Un precioso modelo de Otoño

Murmuraciones sin importancia

Hace rato que por el camino del viejo castillo, corren negras sombras, precipitadamente. Corren y van masculando aquellos seres raras palabras, inarmónicas canciones de silbidos estridentes y palabras incomprensibles... Es muy tarde y cada vez el camino se va poblando de seres más fantásticos que, envueltos, en negros mantos, dejan ver agudos perfiles que salen entre sus pliegues, mostrando narices ganchudas, ojos pequeños y rojizos, bocas desdentadas y de labios flácidos y descoloridos... Son las brujas, las brujas, todas de la comarca, que van al Aquelarre. Es un sábado de Marzo, el más sagrado de todos para ellas, pues el de su señor, Satanás, sube del infierno para presidirlas.

Todas desean verle y todas ansían aquel día, porque él les hizo grandes promesas. Van comentando entre ellas, cual será el don que aquella gran fiesta les otorgará su amo y su dios. Unas hablan de palacios encantados; otras de animales cabalísticos. Unas sueñan conque les otorgue poder para vencer al mundo; otras quieren saber el modo de ganar siempre en el juego. Hay quien dice que quiere volver el agua vino... Todas piden lo que desean, y cada cual, según sus gustos, confía que será el don que les otorga el que las manda y gobierna...

Por fin llegan a la gran explanada del castillo en ruinas. Allí todas procuran ponerse lo más cerca posible del sitio por donde tiene que aparecer Mefistófeles su gran señor y rey. El aparece las noches de Aquelarre en figura de un hombre rojo, con pies de cabra, con un cetro de oro en la mano y la corona de fuego en la cabeza. Dan solemnemente las doce de la noche en el gran reloj del castillo derruído. Todas las brujas se ponen de rodillas y humillan sus cabezas hasta el polvo; sale del suelo una verde llamarada y en medio de ella aparece Satanás, el rey de todas.

—¡Oh, mis sacerdotisas! ¡Oh, mis hijas, las que seguís mis leyes y cumplís mis preceptos! Aquí me tenéis dispuesto a complaceros a todas. Aquí me tenéis; pedidme lo que queráis; yo vengo dispuesto a daros mis mejores dones, mis más ricos tesoros. Estoy contento; la humanidad cada día me da menos que hacer; pero trabajo me cuesta llevármelos todos conmigo. Esto lo decía en otra ocasión, hoy vienen sólos. Desde que el lujo vuelve loca otra vez a la humanidad, dejo en mano de los modistos, de los joyeros y de todos cuantos fabrican, artículos de lujo que vuelven locas y malas a las almas. ¡Nada tengo yo que hacer! Así es que puedo ocuparme de vosotras todo el tiempo que haga falta. Pedid y recibiréis.

—¿Quién será la encargada de presentar nuestras demandas?

—Como siempre, será la vieja Merlina. La más vieja de las brujas, la que se podría llamar la madre y maestra de todas.

—¿Cuántos años tienes, Merlina?

—Más de mil, seguramente. Y por cierto, señor Satanás, que quiero hacerte una petición chistosa. Hasta hoy me ha complacido ser fea, vieja y horrible. Pero estoy ya cansada de ser así y se me ha antojado que yo y mis compañeras seamos bellas y jóvenes, para hacer más daño a los humanos. ¿Puedes darme, señor y dueño mío, algo que me transforme en una soberana belleza? Quiero tener sólo 20 años y cara de rosa. ¿Puedes hacerme este don?

—¡Oh, sí, mi amada Merlina! Precisamente he robado a un sabio de la tierra, un secreto que sirve para que se vuelva joven y bella la mujer que menos lo sea. ¡Hola, mis diablillos mensajeros! Id a mi palacio y traedme un arca de oro que guardo entre mis tesoros. Allí está lo que quiere Merlina para que se transformen ella y sus compañeras en unas bellezas soberanas. ¡Tendréis sólo 20 años después de habéroslo aplicado!

Y así fué. Aquella noche de Marzo oscura y tempestuosa fué la última en que las brujas fueron feas, viejas y horribles. El señor Satanás prodigó a todas los útiles de tocador necesarios que contenían la flor de la juventud y de la belleza. Aquellos tubos contenían el secreto del sabio, y una vez aplicados a sus horribles rostros, se transformaron en bellísimas diosas. Por eso ahora son más temibles que nunca; porque la mujer joven y hermosa, consigue sin más hechizos que los suyos propios y sin auxilio de Satanás, todo lo que se propone, por más difícil y costoso que sea. Por eso desde aquel día las brujas no han necesitado nunca jamás a su señor Mefistófeles.

El cuarto del estudiante

Amueblar el cuarto de un hijo ya estudiante, componer su estudio, transformable en dormitorio de un sollerón en un sitio reducido, no nos obliga, como en otros tiempos, a que sea de maderas adecuadas como un símil bambú, haciendo los interiores agobiantes de cosas banales, y sin dejar de ser, por ello, sencillos, pues apenas si tenían lo indispensable.

Cuánto más práctico y agradable resulta ahora que se sabe hacer confundir el estudio y el dormitorio con un gabinete interno, que no servirá para grandes recepciones, pero sí para charlar cómodamente con sus amistades y familiares.

La sencillez y claridad de las líneas evitan el agobio embarazoso de tantos muebles. Por una estratagema, que consiste en revestir los bajos de las paredes de la misma ebanistería de que se componen los muebles, éstos parecen ser escogidos, ya en la arquitectura de la habitación, al estilo de los «paquebots». Se tendrá, pues cuidado de que las tonalidades no hagan resultar a la habitación excesivamente árida. Sobre el zócalo se colocarán telas que hagan la estancia más confortable y atenúe las líneas, desprovistas de todo adorno. El mueblecito puede ser al mismo tiempo un «secretaire» o escritorio, que reservando su huequecito para la ropa blanca, queda aún sitio suficiente en sus cajones para los libros y papeles.

El asiento, medio metal y medio «capitonné» de cuero, puede ser giratorio, sobre la base. La cuestión de los espejos y demás, queda a gusto del que va ya a ocupar la habitación, sabiéndolos combinar por medio de cremalleras, para poder utilizarlos en su necesidad y que queden suficientemente disimulados después, para no quitar el aspecto que se desea dar al estudio-dormitorio.

Nada más sencillo que la cama, cuyos montantes se pliegan sobre el zócalo que hay al fondo, dando así la sensación de un canapé. Con todos estos datos, llevados bien a cabo, obtendremos, un cuarto práctico, sencillo y bien amueblado, al mismo tiempo que elegante.

NOVEDADES: EL TERCIOPELO

Los terciopelos, ya hemos dicho en alguna ocasión, que serán de gran moda este invierno, y se llevarán a todas las horas del día. Evidentemente, continuaremos reservando el terciopelo Chiffón, al terciopelo de seda fino, como al de muselina para nuestras toilettes más elegantes. Pero se hacen también exquisitos trajes sencillos, en terciopelo estampado. Viéndolos muy de cerca, es como se aprecia la profundidad de los grabados, el reflejo de sus tornasolados y la suavidad de sus pliegues. He visto uno de estos trajecitos, en terciopelos modernos; son tan vaporosos que se los trabaja como si fueran crespones de los más finos. Algunas faldas, se hacen incluso con plisados.

Recetas culinarias

Pastel Rila: CLomo siempre se tsata de platos de repostería fina, es delicado y requiere paciencia. Lo primero es trabajar concienzudamente carca del fuego cuarto kilo de manteca de vaca, pero sin que resulte derretida, con un cucharón de madera. Sucesivamente, sin dejar el trabajo, con lentitud, mezclar cuarto kilo de azúcar, y la misma cantidad de harina de flor, y seis huevos batidos, añadiendo las ralladuras que produzcan medio limón de tamaño regular. Cuando la masa esté en punto, mezclarle una cucharadita de levadura inglesa. Untando de manteca el molde, verter en él la masa y ponerlo en el horno. Lo corriente, es que tarde unas dos horas; pero debe mirarse antes por si estuviera. Al ponerlo en el plato para servirlo, cabe el adorno de huevos helados, frutas, etc., etc.

Buñuelos rellenos: Para hacer esta pasta, cosa no muy fácil, comenzaremos por disolver a la lumbre, en dos cortadillos de agua, cincuenta gramos de manteca de vaca, y quince de azúcar. Cuando el mantecoso y dulzón líquido vaya a hervir, le retiraremos de la lumbre, añadiéndole en constante agitación, con una cuchara de madera, ciento veinticinco gramos de harina. Disuelta esta, convendrá que cueza tres o cuatro minutos, sin dejar de moverla, no vaya a pegarse la masa al cazo, y nos quedemos sin ella. Otra vez, nos apartaremos de la lumbre, para mezclar tres huevos previamente batidos, poco a poco, y siempre con la ayuda del movimiento constante de la cuchara. Satisfechos de la consistencia de la masa, hacemos con ella bolas, un poco mayores que nueces, friéndolas en aceite de superior calidad y caliente de veras. El tono que debe darse al frito, es el de un dorado más bien bajo.

Fritos los buñuelos, antes de que se enfríen, haciéndoles un inciso central echaremos dulce de guinda sin hueso y tapando la incisión los envolveremos en azúcar en polvo y ya está terminado el exquisito plato.

Modelo de vestido de sociedad

LOS NIÑOS

Una de las cosas de más vital importancia en la vida de los niños es el sueño, y sin embargo, pocos son los padres que se preocupan de que sus hijos tengan horas de descanso necesarias para la conservación de su salud.

Cuando un niño no se desarrolla todo lo rápidamente que debe; cuando crece delgado, pálido, enfermizo; cuando es irritable, majadero o medio bobo, con toda seguridad podría afirmarse que es una criatura falta de descanso, que está siempre muerta de sueño, aunque no lo parezca.

Cuanto más rápidamente se desarrolla el niño, más horas de sueño necesita. Durante el primer año de su vida, las criaturas crecen de manera asombrosa y rapidísima, y de ahí el que pasen la mayor parte de su tiempo durmiendo. En los años sucesivos, el desarrollo es más lento y por sí solos dejan de dormir tanto.

El desarrollo se efectúa durante el sueño, y si un muchacho duerme poco, se desarrollará más lentamente de lo que debiera. Cuando un niño dice que no tiene sueño, la madre está segura de que no necesita irse a la cama temprano, puesto que no se siente cansado. Y, no obstante, este niño que no quiere irse a la cama, es posiblemente, el que más descanso necesita.

Si se interrumpe el sueño de un muchacho o si duerme poco, no le aprovechará bien lo que come, y aun en el caso de que tenga buen apetito, ni crecerá ni engordará lo que debe, y tendrá un carácter desagradable y pendenciero.

La posición del niño en la cama es otra de las cosas que han de tenerse en cuenta. No se le permitirá que duerma boca abajo con la cara enterrada en la almohada, ni que cruce las manos sobre la cabeza, ni que tome posturas extrañas que producen cansancio en lugar de descanso; razón por la cual no es bueno tampoco que los niños se acostumbren a dormir sobre la falda de la madre, o cuando se les lleva de paseo en automóvil o en el tren.

Antes de terminar estas observaciones bueno será hacer conocer a las lectoras un caso recientemente referido por uno de los médicos más inteligentes de Nueva York el doctor Edwing Langrock, ginecólogo de merecida fama.

Ante el doctor se presentó no hace mucho una madre desolada con un muchachito de doce años.

—Le traigo a mi hijo doctor, para que como favor especial, ya que usted lo recibió al venir al mundo, vea lo que puede hacer con él. Está siempre nervioso, tiene miedos ridículos, apetito irregular y extravagancias de persona sin juicio.

El doctor miró al niño un momento y tirándole cariñosamente de una oreja le dijo risueño:

—Vete a la sala de espera, saca un libro de cuentos del estante de abajo de la biblioteca, y entretente un poco mientras examino a tu madre.

—¿Cuántas horas duerme Nick?

—Algo menos de ocho porque no hay forma de que se vaya a la cama por la noche antes de las once y muchos días hasta más tarde. Nunca tiene sueño y nunca está cansado ni con deseos de dormir. Esa es otra cosa por la que temo...

El médico no la dejó seguir.

—No más medicina ni más calmante para una criatura de doce años qué descanso: no solamente con horas regulares de sueño acostándolo temprano, sino haciéndole descansar también a medio día. Y que no vuelva a escuchar la palabra «nervios» ni a usted ni a nadie de la casa.

Hace siete meses que la madre del niño no he vuelto a verla por la clínica. Esto indica que Nick se halla curado.

Ya lo sabéis madres: descanso, descanso y más descanso para vuestros hijos.

Hay que aprender a ser madre

Es muy bonito dar la vida a un hijo; pero es mucho más bello saber conservar esta vida. Por lo tanto, hay que aprender a ser madres. Hay quien ésto lo deja a la intuición, y es un craso error. Se dice que toda mujer lleva dentro una madre. Esto es muy cierto, pero es solamente para los efectos de cariño, para esa ternura sin igual, jamás para conocer la forma en que debe conservar y hacer fuerte esa vida que tanto dura.

No es que pretendamos dar un curso completo en estas páginas sobre el particular, pero sí daremos algunas normas a seguir, basadas en conocimientos científicos.

Alimentación: No cabe duda alguna en que la leche de la madre es el mejor alimento para el niño, y es el que le conviene exactamente por estar fabricado para él.

El niño, criado por la madre, no debe tomar otro alimento. Es muy raro que sea necesario darle un poco de agua hervida o un poco de agua con azúcar.

Las tomas han de ser siempre regulares. Los niños no deberán tomar nada entre toma y toma. Hay que dar al bebé el pecho siete veces al día y no cambiarle nunca las horas; las tomas irregulares perjudican siempre el estómago del niño y fatigan a la madre.

De una de la noche, a siete de la mañana, el pequeño no debe tomar nada. La madre tiene necesidad de descansar, para tener buen alimento. Si el niño llora y grita por la noche, es preciso dejarle gritar. De esta forma aprende de una manera viva, que la noche se ha hecho para dormir. Es preciso un poco de perseverancia. Se cesará de dar el pecho al niño, siempre que él se retire por sí mismo. Cuando se duerma, o cuando lleve unos diez minutos o un cuarto de hora.

También hay quien pregunta qué cantidad de leche debe absorver el bebé. A esto se contesta que cada niño absorbe la leche necesaria a su temperamento, por lo que es muy difícil fijar exactamente lo que deben tomar, pues hay niños que necesitan mucha y hay otros que se nutren muy bien con poca. Pero algunos doctores establecen que cada una de las siete tomas que se fijan, deben ser:

20 gramos cuando el niño tiene cuatro días; 50 cuando tiene siete; 70 cuando tiene un mes; 100 a los dos meses y 115 a los tres meses.

A partir del cuarto mes, se le dan seis tomas que serán de:

130 gramos en el curso del cuarto mes. 140 en el quinto. 150 en el sexto, y 160 en el séptimo.

He aquí unas ligeras notas sobre la alimentación natural a los pequeños. En el próximo artículo hemos de ocuparnos de la alimentación artificial, precisa en algunos casos.

Correo indiscreto

Soy amada: Dichosa usted, y que lo sea por muchos años, pues no todo el mundo puede afirmar otro tanto. Estoy de acuerdo con usted, en lo que se refiere a que, sin ponerse nada, no se puede mejorar. Si es joven, y quiere tener el pelo más negro de lo que lo tiene en la actualidad — pero sin que tenga canas — haga usted una infusión de hojas de nogal, y dese con ella todos los días. Esto ennegrece el pelo una barbaridad. Para tener lindas las pestañas, use un crece pestañas. Para las cejas un buen lápiz. Para los ojos encarnados lavarse con frecuencia con agua de rosas y ácido bórico.

Una presumida: Sí, señorita, para que voy a engañar a usted; morderse las uñas es algo verdaderamente dasagradable a la vista, y además los dedos quedan por esto, muy feísimos, por lo que le conviene proceder a cuidárselas muy bien ahora, para que recobren su primitivo estado. Le aconsejo que se compre esos aparatitos que venden en las buenas perfumerías para arreglar las puntas de los dedos, y además debe usted ir a una buena manicura para que se las arregle poco a poco. Una vez que vea usted que ya las tiene perfectamente bien, siga arreglándoselas por sí misma, caso que su posición no le permita seguir frecuentando el salón de manicura. Con constancia, no dude que le quedarán los dedos perfectamente bien.

Disgustada: No hay que disgustarse mucho, señora, por tan poca cosa, pues ya se admite la silueta un poco más llena de carnes. Desd eluego es muy conveniente eliminar mucho para no estar obesa, puesto que el estreñimiento es muchas veces causa de gordura y de desproporción. No dude usted de que si toma un buen laxante, y además sigue un régimen, todas las grasas superfluas las eliminará completamente, y quedará usted nuevamente ágil y de grácil silueta, como era usted hace algunos años.

Ya sabe que yo siempre deseo servir y complacer a todo el mundo.

Interesada: Contesto a su primera pregunta, manifestándole que no conozco el periódico que cita ni lo conoce nadie de cuantos he preguntado; su segunda pregunda contesto que no debe escribir a su novio en papel de luto, puesto que las cartas de amor escritas en él, quedan tristes y tétricas. Escribale con papel bianco, sin adorno alguno, y queda usted perfectamente, aunque él lleve luto.

La cultura física de la mujer

No es frecuente tener piernas perfectas— enteramente perfectas de las caderas a los pies— generalmente la mayor imperfección se nota en los tobillos éstos son demasiado gruesos. La cultura física pronto restablecerá el equilibrio y además tendrá muy buenos resultados para el abdomen.

Como la posición es difícil, aconsejaría inmovilizar los pies, colocándolos debajo de un mueble pesado, un ropero, por ejemplo.

Lo primero que hay que hacer es estenderse largo a largo en el suelo con los brazos hacia atrás, los pies apoyados en un mueble y naturalmente, al suelo, las rodillas altas, las piernas dobladas.

En primer término se lanzan los brazos hacia adelante, aprovechar de la impulsión para levantar el busto y tomarse las piernas arriba de las pantorrillas, permanecer echada así hacia atrás, no sentada con todos los músculos de las piernas tendidas.

En el segundo tiempo, volver lentamente al suelo. Después de cierto tiempo de este ejercicio será necesario dejar de apoyar los pies contra un mueble y hacer los movimientos sin ayuda. Mientras más altas queden las rodillas más completo será el ejercicio.

Se comienza por hacer cuatro veces el movimiento hasta llegar a hacer veinticuatro.

Todos estos ejercicios tienden a hermosear el cuerpo de la mujer y mejorar la salud.

Las pequeñas cosas que agradan

Encontrar entre muchas cartas fáciles, una muy difícil de contestar.

Enterarse de que en una fiesta, a la que uno no ha acudido y por ello está disgustado, ha resultado mal.

Encontrar en una lista de suscripciones, una ofrenda con las mismas iniciales de uno.

Sentir ceder bajo la paciente presión de las uñas, un nudo difícil de deshacer.

Dar de memoria una dirección, que todo el mundo busca.

Tener igual nombre que un personaje popular, y ver la curiosidad con que todo el mundo le mira cuando pronuncia su nombre en algún lugar.

Entrar el último en un vagón del ferrocarril, que está completo y observar que alguna de las personas se prepara a descender en la estación próxima.

Darse cuenta, por las cuartillas que hay en la mano de un orador, que éste está a punto de terminar el discurso.

Presentarse en un teatro, con un vale de favor.

Pasar con el coche a toda velocidad, por una calle, en la que se encuentra una multitud en espera del tranvía que no llega.

Pasar por delante de la terraza de un café con una toilette nueva.

La moda de los cabellos rubios

Nunca una moda femenina será tan bien aceptada como la de los cabellos rubios. Como la mayoría de ellas, ha sido creada por la mujer francesa, pero ésta tiene un fundamento lógico y demuestra en sus creadores un conocimiento amplio de todo lo que realza la belleza y juventud de un rostro femenino. No es en una palabra, un mero capricho.

La mujer francesa no presenta en su cutis ese color rosado vivo de las sajonas, y son precisamente los rostros blancos, no rubicundos, los más favorecidos por los tintes claros o dorados del cabello.

No hay duda que es un asunto delicado obtener los colores claros indicados para cada caso; pero, por fortuna para nuestras elegantes, se conoce ya el modo de producir sin ningún inconveniente y con toda sencillez esta admirable transformación.

Se usa el extracto de una manzanilla especial que viene de Francia con el nombre de manzanilla verum. Aplicándola en casa como una loción cualquiera, y en 4 o 6 días de uso da el color deseado. No hay nada más cómodo, y como es vegetal e inofensivo, no perjudica en nada el cabello.

Puede aplicarse a los niños con la mayor tranquilidad, y da muy buenos resultados para disimular el vello. En cualquier farmacia puede encontrarse esta preparación.

Pensamientos para mujeres

El libro de la vida de los hombres, está casi siempre enajenado de enmiendas, borrones y tachaduras, sin que esto haga feo el conjunto. A las mujeres no se las permite en su libro estas infelicidades. Hay que trazar las líneas rectas y con letra muy clara.

Cuando una mujer tiene un hijo, de a de convertirse en mujer, para ser solamente madre. A aquellas que intenten seguir siendo mujeres, hacen infelices a los hijos y a ellas mismas.

Para agrandar la antecámara

Si nuestra antecámara es reducida, y su fondo está privado por un simple muro, un gran espejo de arriba a bajo. En los ángulos, las bombillas o lámparas quedarán ocultas, proyectando su luz en el techo. Con esto, al parecer tan sencillo se obtiene un efecto de perspectiva que dobla las dimensiones del vestíbulo.

Redacción, Administración y Talleres:
Calle Canalejas, núm. 16.— MELILLA
Apartado de Correos, n.° 8.— Teléfono n.° 24

EL TELEGRAMA DEL RIF

Número suelto: DIEZ céntimos
Suscripción para provincias: 9 ptas. trimestre
Franqueo concertado

Ford

Automóviles
FORD

ÚLTIMO MODELO 1930

Carrocerías de conducción interior (cinco asientos)

	Pesetas
Sedan 2 puertas "Ford" . . (Cinco asientos)	6.185
Sedan 4 puertas "Ford" tres ventanas . . . . . (Cinco asientos)	7.240
Sedan Ciudad "Ford" 4 puertas, tres ventanas, lujo . (Cinco asientos)	7.810

En orden de marcha, en Melilla, con parachoques y 5.ª rueda completa.
(Tarifa oficial del 3 de Julio, sujeta a variación sin previo aviso).

GERARDO DE LA PUENTE
AGENTE DEL "FORD" DESDE EL AÑO 1914
SERRALLO, 13 MELILLA

AGENCIA DE PRÉSTAMOS DEL
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Bajo la dirección del Abogado D. LUIS DE YRISARRI
Primero y más antiguo agente de dicho Banco en Melilla
Préstamos sobre fincas rústicas y urbanas
de 5 a 50 años al interés anual de 5'25 por 100
RESERVA ABSOLUTA
Para detalles complementarios, acudan al agente
Plaza de Menéndez Pelayo, núm. 2.---Teléfono, núm. 15

Compañía Española de Minas del Rif

ASCENDENTES

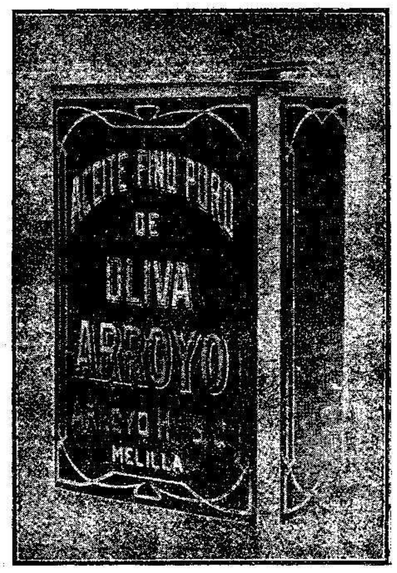
Tarifa ordinaria 1.ª	Tarifa ordinaria 3.ª	ESTACIONES	Tren núm. 1 Llegada	Tren núm. 1 Salida	Tren núm. 3 Llegada	Tren núm. 3 Salida
		Melilla-Puerto.		7'25		13'45
0'20	1'10	Hipódromo.	7'33	7'45	13'53	14'05
0'60	0'90	Empalme.	7'54	7'54	14'14	14'14
		Atalayón.	8'05	8'05	14'25	14'25
1'50	0'75	Nador.	8'15	8'30	14'35	14'45
		Segangan.	8'50	8'50	15'05	15'05
2'40	1'20	San Juan de las Minas.	9'10		15'25	

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria 1.ª	Tarifa ordinaria 3.ª	ESTACIONES	Tren n.° 2 Llegada	Tren n.° 2 Salida	Tren n.° 4 Llegada	Tren n.° 4 Salida
		San Juan de las Minas.		11'25		15'40
		Segangan.	11'33	11'33	15'48	15'48
0'90	0'40	Nador.	11'45	11'55	16'00	16'15
		Atalayón.	12'05	12'05	16'25	16'25
1'80	0'90	Empalme.	12'16	12'16	16'36	16'36
2'20	1'10	Hipódromo.	12'25	12'35	16'45	16'55
2'40	1'20	Melilla-Puerto.	12'44		17'04	

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.



El Aceite Fino de Oliva
ARROYO
es el preferido por las personas de paladar más refinado.
Este aceite fino de oliva está al alcance de todas las fortunas y se vende al precio de
2'20 LITRO
Solo se vende en latas de 10 litros de cabida.
Pida a su proveedor este Aceite
ARROYO HERMANOS S. C.
Carretera Hidum, Teléfono 287

Dr. Andrés Blanco
Director del Dispensario antivenéreo de Castro Girona
Especialista en enfermedades de la piel y venéreas
Consulta de 4 a 6
Especial para obreros: de 8 a 9
Carlos de Arellano, 12, 2.°

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Diciembre 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-New-York. —El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander, el 24 de Diciembre, de Gijón el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.
Próxima salida el 18 de Enero, de 1931.
Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Próxima salida el 5 de Enero de 1931.
Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York. — El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Diciembre, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.
Próxima salida el 7 de Enero de 1931.
Línea del Mediterráneo a Puerto Rico. Venezuela-Colombia. — El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 22 de Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal escalando al regreso en Santo Domingo.
Próxima salida el 25 de Enero de 1931.
Línea de Fernando Póo. — El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel. (Fernando Póo).
Próxima salida el 15 de Enero de 1931.
Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama
ALFONSO XII, 2. (Mantelete)

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

INVENTO MARAVILLOSO
PARA VOLVER LOS CABELLOS BLANCOS A SU COLOR PRIMITIVO A LOS 15 DÍAS DE DARSE UNA LOCIÓN DIARIA. SU ACCIÓN ES DEBIDA AL OXÍGENO DEL AIRE, POR LO QUE CONSTITUYE UNA NOVEDAD. NO MANCHA NI LA PIEL NI LA ROPA. LA CASPA DESAPARECE RÁPIDAMENTE. ¡OJO CON LAS IMITACIONES Y FALSIFICACIONES!
DE VENTA EN TODAS PARTES
LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

Monopolio de Tabacos del Norte de Africa
PRECIO DE ALGUNAS LABORES

Picaduras			Cigarros Puros	
Picadura extra	1/4	1,00	De Canarias	0,40
Gener. Partagás, Competidora	1/4	3,00	De Filipinas	0,30 y 0,40
Picadura superior	1/4	2,50	De Varios	de 0,75 a 0,60
Victoria Eugenia	1/8	0,90		
La Rifeña	1/8	0,70	Cigarros de la Habana	
Flor de un día	1/8	1,00	Habanos, Aguilas, Partagás	a 3,00 pts.
			Hoyo Monterrey núm. 1	a 2,50 »
Cigarrillos			Coronas	a 2,50 »
Elegantes, picado cajetilla	20 cig.	1,00	Tacos de Cuba	a 1,60 »
Coloniales, idem, idem	20 cig.	0,50	Príncipes	a 1,60 »
Ovalados superiores, hebra, cajetilla		0,50	Brevas conservas	a 1,20 »
Ovalados corrientes, idem	20 cig.	0,35	Panaetelas	a 0,80 »
Amarillos		0,30	Carunchitos	a 0,75 »
			Conchas	a 0,75 »

Cigarrillos ABDULLA, CAPSTAN, CAMEL, COUSIS DUBEC
Para más detalles ver la tarifa en los estancos

Marsella — Melilla

Salida de Marsella los Martes — Llegada a Melilla los Viernes

Servicio fijo semanal y directo, sin trasbordo. Este servicio se hace por los grandes buques de la COMPAÑIA YBARRA de Sevilla, que no omite sacrificios hacia sus clientes, recordándoles en reciprocidad como españoles su deber patriótico de auxiliar con su carga a los buques de bandera española. Toda clase de facilidades en la entrega de las mercancías. Fletes económicos. Diríjanse las órdenes de embarque al agente de la Empresa en Marsella. Monsieur Lucien Rodríguez. 2, rue de Suffren.

C. T. M.
Servicio diario de automóviles rápidos en combinación con los establecidos en todo el territorio francés.
Horas de salida de Melilla para Uxda a las 6 de la mañana.
Informes: Agnstín Espinosa, Astilleros, 11, Teléfono 450

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ
DE GAS Y ELECTRICIDAD
"TRIANA" — BARRIO INDUSTRIAL
MELILLA — CENTRALES ELÉCTRICAS
"ESPAÑA" — CALLE DE CANALEJAS
VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 2.500 kilogramos.
TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 133.

Omnibus Automóviles de Melilla, S. A.
LÍNEAS ESTABLECIDAS:
SERVICIO de la CIUDAD: Hípica, Real, Alfonso XIII, Reina Regente, Cabrerizas, Farhana
GRANDES DESCUENTOS POR ABONOS
Oficinas: General Marina, 9. Teléfono 520 — Garage y Talleres: Alvaro de Bazán, 38 Teléfono 589

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALQUILERES

ALQUILO garage con agua. Informarán, Alfonso XII, número, 7. 503

ALQUILO portal para tienda con utensilios. Plaza Torres Quevedo, 8. 519

ALQUILO dos habitaciones. Martínez Campos, 3. 518

ALMONEDAS

ALMONEDA de piano, comedor, baño y otros muebles. Sor Josefina, 3, principal. 534

ALMONEDA mesa escritorio, sillería y varios. Fortuny, 7, principal. De 10 a 12 y de 2 a 5. 520

ALMONEDA. Habitación matrimonio y varios. Tallaví, número 6, 1.º 549

ALMONEDA. Se venden varios muebles. Plaza Torres Quevedo, 5. (entresuelo). 547

COMPRAS Y VENTAS

SE VENDEN dos pupitres para colegio, nuevos. Razón, en esta Administración. 398

NOVIOS: No comprar vuestros muebles, sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sommiers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanos Boigues. 3

SE VENDE un alambique nuevo, otro viejo y una cuna y una lámpara. Razón, Sotomayor, 3. 476

VENDESE motocicleta «Douglas», casi nueva. Razón, Prim, núm. 9. 537

MONTANTE de cristales para oficina o despacho, se vende. Sastrería Camarero. O,Donnell, núm. 9. 542

SE VENDE un mobiliario completo en mil pesetas. Razón, Prim, 24, 1.º derecha. 541

VENDO casa, 1.500 pesetas. Plazuela Adriana, 2. (Pueblo). Razón, General Pintos, 43. 540

MILITARES y paisanos: Participamos haber recibido grandísimo surtido. novedades, pañería, uniformes, trajes y abrigos baratísimos. No comprar sin comparar precios en «El Blanco y Negro». 427

OCASION. Cine «Superbaly», familiar, completo, máquina proyectar, máquina impresionar películas, ídem letreros, motor eléctrico magneto, películas 10 y 100 metros, toda clase accesorios, todo perfecto estado funcionar, vendo por 700 pesetas. Isabel la Católica, 5, principal izquierda. 539

VENDO puertas de cristales. Razón, Prim, 16 3.º izquierda. 546

SE VENDE «Fiat», 509, toda prueba, 1.300 pesetas. Zoco Ingenieros, 10, 1.º derecha. 545

CONSULTAS

CALLISTA. V. García. Calle Mezquita, núm. 25. Barrio Real. Servicio a domicilio. Teléfono, 380. 349

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, exinterna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228

COLOCACIONES

NECESITASE muchacha. Sor Josefina, 4, 4.º 548

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Tort. Auxiliar, señorita Dorita Samper. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Arturo Reyes, 7, 1.º izquierda. 313

R. DESCAL. Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taqui-mecanografía. 509

CLASES Magisterio, Bachillerato, Auxiliares Protectorado, por ayudantes Instituto. Alfonso XIII, 4. 527

HUÉSPEDES

PARTICULAR admito caballero formal, habitación exterior. Castelar, núm. 1, primero, derecha. 457.

VARIOS

AUTO-electricidad. Taller de reparaciones y bobinajes de motores, dinamos e instalaciones eléctricas de autos. Precios económicos. Trabajos garantizados. Marina, 22. 946

INSTALACIONES eléctricas de alumbrado, fuerza motriz y timbres. Precios bajos. Personal de guardia, para atender los avisos. Marina, 22. 944

COLCHONERO. Capitán Viñals, 16. 509

PLANCHADO Larios, S. A. Especial para cuellos y puños. Se reciben encargos en «La Villa de Madrid». la que más barato vende. 504

SANTIAGO Vila, participa a sus clientes y amigos, haber traladado su taller de reparaciones de máquinas de escribir, calcular, registradoras «Nacional» y básculas «Toledo», al Trust Mecanográfico. S. A. (Casa Royal). Sor Josefina, 4. Teléfono, núm. 416. 500

TRASPASO «Fonda Giralda». Para tratar, en la misma. Miguel Zazo, 18. 536

PLISADOS, vainicas, bordado y punto. Conde del Serrallo, 4. 1.º. Se vende una máquina especial para bordados. 485

TRASPASO un establecimiento de bebidas, muy económico. 18 de Julio, 15. (Barrio Real). 544

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF 28

Amores malditos

POR

CAROLINA INVERNIZIO

El viejo se estremeció. Sin embargo respondió con una agradable sonrisa:
—Celebro la ocasión que me permite conocerle.
Después agregó con desenvoltura.
—Ustedes tendrán que hablar de sus asuntos y yo he de ir ahora a una reunión de beneficencia. Espero, caballero Fabio, que me permitirá venir de vez en cuando a su despacho y me atrevo a esperar que vendrá a visitarme con su amigo a mi modesto domicilio en la vía della Rocca, número 18.
—Con muchísimo gusto.
Los dos jóvenes estrecharon cordialmente la mano del viejo, que se retiró.
Cuando quedaron solos, Mauro se puso de nuevo tan triste, que Fabio le preguntó:
—¿Pero qué te sucede?
El joven sacó un periódico del bolsillo y lo dió a su amigo, señalándole una información para que la leyera.
Bajo el título «Un drama misterioso», el periódico daba cuenta del atentado de Flora contra la condesa Alseno. No se extendía en detalles, pero agregaba, que la culpable, espontáneamente se había constituído en prisión y que aunque no negaba la comisión del delito, se obstinaba en callar los móviles.
El diario advertía que se había comenzado a instruir el sumario y que se esperaba hacer luz en aquel misterio. Y terminaba esta información diciendo que la condesa de Alseno estaba fuera de peligro, porque el puñal de que se sirvió la joven resbaló sobre el corsé y no produjo más que una herida leve.
Fabio leyó atentamente la información.
—¿Conoces a esa joven? — preguntó después, conmovido.
—Sí: es la institutriz de la condesita de Alseno, amiga de mi hermana. Yo pierdo la cabeza; me vuelvo loco. ¡No, no puedo creer que Flora haya cometido ese delito sin gravísimos motivos! ¡No por mucho que me digan no puedo creerla culpable!
La voz sofocada del joven, las violentas contracciones de su rostro, fueron un rayo de luz para Fabio.
—¿Amas a esa joven? — preguntó el abogado asiendo una mano a su amigo.
—Pues bien, sí, no lo niego — exclamó Mauro con vehemencia. — Flora es tan bella, tan inteligente, y ha sido tan desgraciada... Mira, yo he venido a verte porque quiero que la salves.
—¿Yo?
—¡Sí, tú! ¿No eres abogado? Puedes hablar con ella, arrancarle el secreto y defenderla con todas tus fuerzas sea o no culpable.
Fabio sonrió melancólicamente.
—¿Me aceptará ella como defensor?
—Sí, por que tú irás en mi nombre. Te ruego que no me niegues este favor, que puede ser la fama para tí, la absolución para Flora y la vida para mí.
—Acepto con todo el corazón; cuenta conmigo — exclamó Fabio conmovido. Pero antes aguardemos los resultados del sumario. Quizás la pongan en libertad y traten de echar tierra al asunto.
—De cualquier modo amigo mío, aguardemos. ¿Has almorzado?
—No.
—Pues quédate a almorzar conmigo y hablaremos de Flora.
Mauro le estrechó con efusión una mano.
—¡Qué bueno eres y cómo me comprendes! — exclamó.
Fabio no respondió; pero inclinó la cabeza y algunas lágrimas brotaron de sus ojos.
El joven pensaba:
—Te comprendo, porque, como tú, amo y, como tú, soy desgraciado.

XIII

Cuando Flora se presentó en la Delegación de policía, el delegado de servicio, no quería dar crédito a sus manifestaciones.
Creyó habérselas con una loca, porque hasta entonces nadie tenía noticias de lo sucedido en el palacio de Alseno. El conde aun no había denunciado a la culpable.
Sin embargo, la joven fué detenida, y algunas horas más tarde se supo la verdad.
Entonces fué sometida a un minucioso interrogatorio y se la preguntó la causa de su agresión a la condesa.
Flora a esto respondió altaneramente:
—¿No basta con que me haya presentado espontáneamente y confiese mi culpabilidad? Pues nada más diré.
La joven supo que la herida de la condesa era leve y murmuró entre dientes:
—¡Maldita!...
Después se encerró en un completo mutismo.
Flora fué en seguida procesada y conducida a la cárcel.
Los periódicos censuraban la conducta de la institutriz, que había pagado de manera tan ingrata los favores que la hizo la condesa.
Se decía que Flora había tratado de enamorar al hijo de la condesa; que ésta, apercibida de la maniobra, había reprendido a la institutriz, y que, por último, la joven, para vengarse, atentó contra la vida de su bienhechora.
Algunas de estas calumnias llegaron oídos de la joven, la cual entonces se decidió a decir la verdad.
—Quería callar — dijo al juez instructor con arrogante acento; — pero, en vista de lo que se dice, hablaré para que aquel infame no pueda triunfar.
—¿De quién habla? — preguntó severamente el magistrado.
—Del condesito Arnaldo de Alseno.
Y serena, con la frente alta, relató cuanto la había sucedido la noche en que llegó al palacio de Alseno, la infamia sufrida, el falso arrepentimiento del joven, los halagos de la condesa y sus esperanzas al apercibirse de que iba a ser madre.
El juez instructor escuchó atentamente, pero conservando su fisonomía severa y sin parpadear.
—¿Es a mí al primero a quien había de estos hechos? — la preguntó de repente.
—No entiendo la pregunta.
—Digo que si ha hablado usted a alguien de esto, además de a la condesa.
—A nadie, caballero.
—Y después de la infamia sufrida, ¿se ha contentado usted con vagas promesas?
Flora se estremeció.
—¿Y qué debía hacer?
—Hablar en seguida a la condesa o a su marido. Pero, en vez de hacer eso, usted aguardó tranquilamente a que el tiempo pasase, se puso a coquetear con otros y hasta el momento en que fué descubierta su mala conducta no se acordó de acusar al condesito Arnaldo.
—Así, pues, ¿no me cree? — exclamó Flora, pálida de ira.
—Sí.... creo que antes de entrar como institutriz en el palacio de Alseno estaba ya enterada del carácter y de las costumbres del conde Arnaldo, y que combinó un plan, un proyecto que esperaba ver realizado.
—¡Caballero!... — interrumpió Flora con voz ahogada.
—Señorita — agregó el juez instructor — a mí sólo me interesan los hechos,